

DANMARKS STATISTIK

STATISTISKE MEDDELELSER

FJERDE RÆKKE FYRRETYVENDE BIND

ANDET HÆFTE

COMMUNICATIONS STATISTIQUES 4^me SÉRIE TOME 40 2^de LIVRAISON



DANSKE HUSHOLDNINGSREGNSKABER

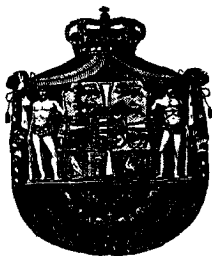
BUDGETS DE MÉNAGE DANOIS

2. AFDELING: ARBEJDERE OG HAAND-
VÆRKERE PAA LANDET

DEUXIÈME PARTIE: OUVRIERS ET ARTISANS RURAUX

UDGIVET AF STATENS STATISTISKE BUREAU

PUBLIÉ PAR LE BUREAU DE STATISTIQUE DE L'ÉTAT



KØBENHAVN

BIANCO LUNOS BOGTRYKKERI

1913

S. M

DANMARKS STATISTIK

Indholdsfortegnelse.	Pag.	Table des matières.
I. Indledende Bemærkninger. Materialets Art, Tilvejebringelse og Omfang	5	I. Remarques introductives. Qualité, production et étendue des matériaux.
II. Familiernes Sammensætning. Forbrugsenheden. Arbejdere og Haandværkere	7	II. La composition des familles. L'unité «Rubner». Ouvriers et artisans.
III. Familiernes Indtægter m. v.	11	III. Revenus des familles etc.
IV. Familiernes Udgifter:	16	IV. Les dépenses des familles:
1. Udgifterne fordelt efter Hovedgrupper af Livsfor-nødenheder	16	1. Les dépenses suivant les groupes principaux des besoins.
2. Detailpriserne i 1909 ifølge Husholdningsbøgerne	20	2. Prix en détail 1909 suivant les budgets.
3. Udgifterne til Fødevarer og de forbrugte Mængder	22	3. Les dépenses pour la nourriture et les quantités consommées.
4. Udgiftssidens øvrige Poster	28	4. Les autres comptes de la dépense.
<hr/>		
Tabelafdelingen	33	Tableaux.
<hr/>		
Bilag A. Cirkulæret af November 1908	64	Annexe A. Circulaire de 1908.
Bilag B. Husholdningsbogen	67	Annexe B. Le questionnaire.

Traduction en français des en-tête des tableaux p. 76.

Statens Statistiske Bureau i Marts 1913.

MICHAEL KOEFOED.

Jens Warming.

I. Indledende Bemærkninger. Materialets Art,
Tilvejebringelse og Omfang.

*Remarques introductives. Qualité, production et étendue
des matériaux.*

I Overenstemmelse med Planen for Undersøgelsen af Forbrugsforholdene i forskellige danske Samfundsklasser skal man i nærværende Hæfte meddele Resultaterne for Landarbejdere og Haandværkere paa Landet. Principerne for Undersøgelsens Tilrettelægning og Gennemførelse har i det hele været de samme som de for Byarbejderne anvendte; jfr. Danske Husholdningsregnskaber, 1. Afdeling: Byarbejdere, Statistiske Meddelelser, 4. Række, 40. Bind, Hæfte 1, Side 7 ff.

Den i nærværende 2den Afdeling anvendte Husholdningsbogs Form maatte naturligvis afvige noget baade paa Indtægts- og Udgiftssiden fra den for Byarbejderne benyttede. Desuden fandtes der her en Plads til Angivelse af de i Husholdningen forbrugte, hjemmeavlede Produkters Mængde og Værdi; jfr. i det hele Bilag B, Side 67. Af denne Husholdningsbog blev der i Slutningen af Aaret 1908, efter forudgaaende Forespørgsel hos 150 Sygekasseformænd i forskellige Dele af Landet (jfr. Bilag A), tilstillet disse i alt 242 Ekspl. til Fordeling mellem Arbejds mænd (Daglejere) og Haandværkere. I Løbet af Aaret 1910 kom de fleste af Bøgerne tilbage til Bureauet, og efter at Bearbejdelsen har fundet Sted, hvorved nogle af Bøgerne overførtes til Husmandsgruppen, andre kasseredes paa Grund af Ufuldstændigheder, er der blevet i alt 135 Bøger tilbage, der saaledes danner Grundlaget for de i det følgende meddelte Resultater.

Man skelner overalt i det følgende skarpt imellem de to Grupper: 1) Landarbejdere, hvortil er henregnet Daglejere ved Landbruget og Arbejdsmænd paa Landet og 2) Haandværkere m. fl., der er en Gruppe af en noget mere blandet Natur, idet den omfatter 62 Smaamestre, Svende o. l., 3 Fabrikarbejdere samt 5 Landpostbude. De 135 Bøgers Fordeling efter Amter indenfor de to Grupper fremgaar af nedenstaaende Oversigt:

	Antal Bøger			Antal Bøger	
	Land- arbejdere	Haand- værkere		Land- arbejdere	Haand- værkere
Københavns Amt..	7	4	Vejle Amt..	1	2
Frederiksborg— ..	4	4	Aarhus — ..	7	10
Holbæk — ..	7	4	Randers — ..	"	1
Sorø — ..	1	"	Aalborg — ..	7	3
Præstø — ..	5	7	Hjørring — ..	"	2
Bornholms — ..	"	"	Thisted — ..	3	"
Maribo — ..	3	4	Viborg — ..	5	7
Svendborg — ..	1	6	Ringkøb. — ..	2	2
Odense — ..	8	7	Ribe — ..	4	7
Øerne ialt...	36	36	Jylland ialt...	29	34

Som det vil ses af denne Oversigt, er de forskellige Dele af Landet nogenlunde ligelig repræsenterede i Undersøgelsen.

Et Sammendrag af Bearbejdelsen af hver af de 135 Regnskabsbøger foreligger i Tabelafdelingen. Beløbene er der opførte for hele Aaret. I Tekstbemærkningerne til 1. Afdeling meddeltes Oplysning om Indtægters og Udgifters Fordeling efter Aars-tider; men Forbruget af hjemmeavlede Produkter, der hyppigt i Bøgerne ikke var henført til et bestemt Tidspunkt, Indtagelse af Kosten paa Arbejdsstedet m. v., gør det ikke muligt at meddele tilsvarende Oplysninger for nærværende Afdelings Vedkommende. — Tabelafdelingens Tal er korrigerede, ikke blot saaledes, at man overalt, hvor man skønnede det fornødent, ved fornyede Forespørgsler har søgt indhentet supplerende Oplysninger hos de paagældende Familier, men ogsaa saaledes, at Ikke-Familiemedlemmers Deltagelse i en Del af Forbruget er bortberegnet (se nærmere om Fremgangsmaaden herved 1. Afdeling S. 11). Man har altsaa overalt bortberegnet de Beløb for Føde, Lys og Brændsel

m. v., som skønnedes at svare til, hvad der skyldtes Svendes og Lærlinges, Daglejeres og kvindelige Medhjælperes Deltagelse i den paagældende Del af Forbruget, medens paa den anden Side den af Familien paa fremmed Arbejdsplads modtagne Føde er lagt til Budgettets Tal med de Beløb, den efter de foretagne Beregninger maatte ansættes til, saafremt vedkommende havde faaet den i Hjemmet. Tallene omfatter derfor Indtægter og Udgifter for Familien i snævrreste Forstand: Fader, Moder, hjemmeværende Børn og Slægtninge, der i enhver Henseende hører til Familien, idet de alle har deltaget i det hele Forbrug gennem et helt Aar.¹⁾

II. Familiernes Sammensætning. Forbrugsenheden. Arbejdere og Haandværkere.

La composition des familles. L'unité „Rubner“. Ouvriers et artisans.

Til Belysning af Familiemedlemmernes Antal, Køn og Alder hidsættes omstaaende Tabel 1, hvor Oplysningerne er sammen-
dragne i Grupper paa Grundlag af Familiernes samlede Udgifter. M. betyder Mænd, K. Kvinder og Enh. Forbrugsenheder. Angaaende disse Forbrugsenheder skal følgende bemærkes: For at kunne sammenligne Forbruget i Familier med forskellig Sammensætning har man omregnet samtlige Personer til Forbrugsenheder efter den Rubnerske Skala, hvor man paa Grundlag af fysiologiske Maa-
linger over Stofforbruget har sat Personer i de forskellige Aldere i Forhold til hinanden, samt ansat Kvindernes Stofforbrug til fire Femtedele af Mandspersoners i den tilsvarende Alder, jfr. 1. Afdeling, S. 10. Sættes derfor den voksne Mandsperson lig 1 Forbrugsenhed, vil omstaaende Procentrække angive, hvor mange Forbrugsenheder der falder paa Personer i lavere Aldere.

¹⁾ Man har herved foretaget enkelte Omregninger, idet f. Eks. to Børn, der begge kun har været hjemme det halve af Aaret, som Regel er regnede for tilsammen eet Barn m. v.

Forbrugsenheder. *Unités de consommation.*

Alder <i>âge</i>	Mænd	Kvinder	Alder <i>âge</i>	Mænd	Kvinder
	<i>hommes</i>	<i>femmes</i>		<i>hommes</i>	<i>femmes</i>
	pCt.	pCt.		pCt.	pCt.
over 18 Aar.	100	80	9de Aar ...	48	38
18de Aar ...	82	66	8de — ...	47	37
17de — ...	79	63	7de — ...	45	36
16de — ...	76	61	6te — ...	44	35
15de — ...	74	59	5te — ...	43	34
14de — ...	71	57	4de — ...	39	31
13de — ...	66	53	3die — ...	36	29
12te — ...	60	48	2det — ...	30	24
11te — ...	55	44	1ste — ...	22	18
10de — ...	50	40			

En Familie, der bestaar af Mand og Kone, en Datter i det 12te og en Søn i det 6te Aar, udgør efter denne Skala $1 + 0,80 + 0,48 + 0,44 = 2,72$ Forbrugsenheder eller knapt $2\frac{3}{4}$ «voksne Mænd».

Som det fremgaar af hosstaaende Tabel I, hørte der omtrent lige mange Familier til de to Grupper: Landarbejdere og Haandværkere, nemlig henholdsvis 65 og 70. Arbejderfamilierne var i alle Udgiftsgrupperne noget større end Haandværkerfamilierne (jfr. Antal Personer pr. Familie), og der var overalt en Stigning i Familiernes gennemsnitlige Størrelse fra Udgiftsgruppe til Udgiftsgruppe.

Af de 65 Landarbejdere hørte, som anført, 36 hjemme paa Øerne, 29 i Jylland. Haandværkerne fordelte sig med henholdsvis 36 og 34 paa de to Hovedlandsdele. En nærmere Undersøgelse har vist, at der ikke er Forskelligheder i Forbrugets Art mellem lige velstillede Familier paa Øerne og i Jylland, og Oplysningerne vil derfor overalt i det følgende blive meddelt for hele Landet under eet.

Til Belysning af den Vægt, der kan tillægges Tallene i flere af de senere meddelte Tabeller, hidsættes efterstaaende Tabel 2, der indenfor Delingen: Familiens samlede Udgift pr. Enhed, angiver Antallet af Familier af de forskellige Størrelser.

Tabel 1. Familiernes Sammensætning 1909.
La composition des familles 1909.

		Familiernes samlede Udgift <i>dépense totale de la famille</i>														
		-800 Kr.			800—1000 Kr.			1000—1200 Kr.			1200 Kr.—			Ialt total		
		Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>														
		M. h.	K. f.	Enh. unit.	M. h.	K. f.	Enh. unit.	M. h.	K. f.	Enh. unit.	M. h.	K. f.	Enh. unit.	M. h.	K. f.	Enh. unit.
Antal Familier . .		21			22			14			8			65		
Voksne Personer .		21	22	38,60	22	24	41,20	14	16	26,80	10	8	16,40	67	70	123,00
15—17 Aar		"	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	0,74	1	"	0,74
Børn 13—14 Aar		"	"	"	2	2	2,46	4	1	3,31	1	"	0,66	7	3	6,43
— 10—12 —		2	1	1,58	5	7	5,86	1	7	3,78	1	5	2,72	9	20	13,94
— 7—9 —		4	2	2,61	6	10	6,47	5	3	3,44	4	2	2,56	19	17	15,08
— 4—6 —		9	7	6,08	3	5	2,99	8	3	3,92	3	4	2,65	23	19	15,64
— under 4 —		8	7	3,88	7	5	3,17	7	4	3,14	7	4	2,71	29	20	12,90
Tilsammen . . .		44	39	52,75	45	53	62,15	39	34	44,39	27	23	28,44	155	149	187,73
Ant. Pers. pr. Fam.		4,0			4,5			5,2			6,3			4,7		
— Enh. —		2,51			2,83			3,17			3,56			2,89		
— — Pers.		0,64			0,63			0,61			0,57			0,62		
		Haandværkere <i>artisans</i>														
Antal Familier . .		16			18			17			19			70		
Voksne Personer .		16	16	28,80	18	19	33,20	19	18	33,40	19	20	35,00	72	73	130,40
15—17 Aar		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Børn 13—14 Aar		"	1	0,53	2	"	1,32	1	3	2,25	2	4	3,44	5	8	7,54
— 10—12 —		1	"	0,50	5	2	3,68	4	2	3,08	9	9	8,97	19	13	16,23
— 7—9 —		1	"	0,47	2	2	1,65	"	6	2,19	9	7	6,74	12	15	11,05
— 4—6 —		3	"	1,27	3	5	2,91	6	6	4,50	7	8	5,63	19	19	14,31
— under 4 —		6	9	3,88	10	5	3,75	9	4	3,49	8	11	4,62	33	29	15,74
Tilsammen . . .		27	26	35,45	40	33	46,51	39	39	48,91	54	59	64,40	160	157	195,27
Ant. Pers. pr. Fam.		3,3			4,1			4,6			6,0			4,5		
— Enh. —		2,22			2,58			2,88			3,39			2,79		
— — Pers.		0,67			0,64			0,63			0,57			0,62		

Pour la traduction voir page 76.

Tabel 2. Antal Familier og Antal Enheder pr. Familie 1909.
Familles et nombre des unités par famille 1909.

		Familiens samlede Udgift pr. Enhed <i>dépense totale par unité</i>							
		200— 300 Kr.		300— 450 Kr.		450 Kr. —		I alt <i>total</i>	
		Fa- milier	Enh. pr. Fam.	Fa- milier	Enh. pr. Fam.	Fa- milier	Enh. pr. Fam.	Fa- milier	Enh. pr. Fam.
Familien består af <i>la famille est composée de</i>		<i>Landarbejdere ouvriers ruraux</i>							
1,80—2,80 Enheder <i>unités</i> ..		9	2,43	21	2,37	4	2,00	34	2,34
2,81—3,80 — — ..		14	3,29	10	3,24	1	2,83	25	3,25
3,81— — — ..		5	4,50	1	4,47	"	"	6	4,49
Ialt <i>total</i> ..		28	3,22	32	2,71	5	2,16	65	2,89
		<i>Haandværkere artisans</i>							
1,80—2,80 Enheder <i>unités</i> ..		5	2,36	22	2,22	15	2,31	42	2,33
2,81—3,80 — — ..		6	3,29	9	3,11	3	3,41	18	3,22
3,81— — — ..		5	4,31	5	4,39	"	"	10	4,35
Ialt <i>total</i> ..		16	3,32	36	2,74	18	2,41	70	2,79

Pour la traduction voir page 76.

I Gruppen: 200—300 Kr. er for Landarbejdernes Vedkommende i denne og samtlige følgende Tabeller indbefattet 3 Regnskaber, hvis samlede Udgift pr. Enhed er under 200 Kr.

Det Materiale, de i nærværende Hæfte meddelte Resultater støtter sig til, er ikke saa stort som det, der laa til Grund for 1. Afdeling (Byarbejderne). Dernæst er Regnskaberne i denne Afdeling, navnlig paa Grund af de Vanskeligheder, Landboforholdene medfører (Kost paa Arbejdsstedet, Forbrug af egen Avl m. v.), knap saa godt førte, som Tilfældet var for 1. Afdelings Vedkommende. Af disse Grunde har man undladt at foretage flere af de mere detaillerede Undersøgelser, der foretoges i 1. Afdeling, saa meget mere, som det maatte antages at være uden særlig Interesse at naa til Resultater, der allerede paa Forhaand var kendte fra et andet Materiale, og som ikke kunde ventes at være væsentlig anderledes paa Landet end i Byerne.

III. Familiernes Indtægter m. v.

Revenus des familles etc.

I en Undersøgelse som den foreliggende kan naturligvis Oplysningerne om Familiernes Indtægter ikke anvendes til Bedømmelse af vedkommende Samfundsklasses almindelige Indtægt paa Grund af Materialets Spinkelhed og de deraf følgende Tilfældigheder. De om Indtægtsforholdene givne Oplysninger har derfor til Hensigt dels at oplyse, hvorledes en Families hele Indtægt er sammensat (hvormegget der skyldes Mandens eller Hustruens Indtægt, Børnenes Bidrag osv.), dels at tjene som Kontrol paa, at Regnskabsbogen er rigtigt ført, idet jo i et Kasse-Regnskab som nærværende den samlede Aarsindtægt og den samlede Aarsudgift, naar bortses fra tilfældige Smaafejl og uundgaaelige Forglemmelser, skal være nogenlunde lige store; jfr. iøvrigt 1. Afdeling, S. 16—17.

Med disse Forbehold giver nedenstaaende Oversigt Tallene for de to Grupper gennemsnitlige Indtægter pr. Familie. Angaaende de henhenhørende Oplysninger for de enkelte Udgiftsgrupper (—800 Kr., 800—1000 Kr. osv.) henvises til Tabelafdelingen. Forskydningerne fra Gruppe til Gruppe er tilfældige og uden typiske Træk.

Indtægt pr. Familie *revenus par famille.*

	Land- arbejdere <i>ouvriers ruraux</i>	Haand- værkere <i>artisans ruraux</i>
	Kr.	Kr.
Mandens Hovedfortjeneste <i>revenu principal du mari</i>	639	1164
— Bifortjeneste — <i>accessoire</i>	34	85
Hustruens Arbejdsfortjeneste — <i>de la femme</i>	67	47
Børnenes Bidrag <i>contribution des enfants</i>	13	18
Laan, netto <i>emprunts</i>	÷11	÷19
Sparekassehævning, netto <i>touché à la caisse d'épargne</i> ÷	5	2
Gaver <i>dons</i>	8	7
Indtægt ved Salg af Produkter <i>produits vendus</i>	142	101
Forbrug af egen Avl <i>produits consommés</i>	95	86
Forsikring <i>assurance</i>	3	3
Husindtægt <i>revenu de la maison</i>	11	13
Brugsforeningsoverskud <i>excédent de la soc. alimentaire</i>	4	4
I øvrigt <i>au reste</i>	36	49
Tilsammen <i>total</i>	1036	1560
Raastoffer, } Landbrug <i>l'agriculture</i>	100	87
Materialier m. v. til } <i>matériaux pour</i> } Haandværk <i>le métier</i>	10	379
Arbejdsløn til } Landbrug <i>l'agriculture</i>	2	8
<i>salaire pour</i> } Haandværk <i>le métier</i>	"	34
Tilsammen <i>total</i>	112	508
Nettoindtægt <i>recette nette</i>	924	1052

Under Mandens Hovedfortjeneste er medregnet Værdien af Kost paa Arbejdsstedet. Mandens og Hustruens Fortjeneste er Bruttoposter, medens Tallene for Laan og Sparekassehævning er netto; d. v. s. i Indtægt af Laan er Afdrag og Rente fradragne, Sparekassehævning vil sige Sparekassehævning minus Sparekasseindskud (deraf den negative Sum). Angaaende Arten og Mængden af de af egen Avl forbrugte Produkter henvises til Oversigten Side 22. Forsikring er en Bruttopost, idet Forsikringskontingenterne som værende en ordinær Udgift opføres paa Udgiftssiden. Husindtægt er en konstrueret Post, der angiver Forskellen mellem Boligens ad anden Vej (gennem Brugsforeningerne sammen med Oplysningerne om Detailpriserne) udfundne Husleje-Værdi og de virkelig afholdte Udgifter til Vedligeholdelse, Prioritetsrenter osv. Da man nemlig ønskede at ansætte Boligudgiften paa en saadan Maade, at der blev Mulighed for en Sammenligning med Byarbejdernes hele Budget, turde man ikke løbe an paa, at den direkte Udgift af nævnte Art gav en rigtig Forestilling, idet der kunde være mange, der selv ejede deres Hus og havde det omtrent gældfrit eller omvendt mange, der afdrog særlig store Beløb. Man ansatte derfor Boligen efter Værelse-Antallet i Overensstemmelse med Oplysningerne fra Brugsforeningerne. Var den virkelige Udgift mindre, sattes Forskellen som «Husindtægt»; i modsat Fald opførtes Differensen under »Andre Udgifter». Under Materialier m. v. til Landbrug er henregnet Foderstoffer, Gødning, Tillægsdyr m. v.; under Materialier m. v. til Haandværk: Værktøj, Redskaber, Isenkram m. v., jfr. Bilag B.

Til Belysning af det økonomiske Trin, de her behandlede Landarbejdere staar paa, skal det anføres, at ifølge Oplysningerne om Tyende- og Daglejerlønnen i Landbruget i Aaret 1910 var den aarlige Gennemsnitsløn for faste Landarbejdere paa egen Kost 630 Kr. paa Øerne og 750 Kr. i Jylland. Som foranstaaende Oversigt viser, var ifølge Husholdningsbøgerne Mandens Hovedfortjeneste for samtlige Landarbejdere under eet 639 Kr. De her behandlede Husholdningsbøger kan da sikkert antages at stamme fra ret typiske Landarbejderfamilier.

Lægger man til Mandens Hovedfortjeneste hans Bifortjeneste samt Salget og Forbruget af egne Produkter, og fradrages Driftsudgifterne, vil Mandens Fortjeneste for begge Grupper Vedkommende udgøre 88 pCt. af Familiens Nettoindtægt, eller ganske den samme Andel som i Byarbejderfamilierne. — Af de øvrige Indtægtsposter skal nævnes Hustruens Arbejdsfortjeneste. Af Landarbejderfamilierne opgav 45, at Hustruen havde Særindtægt, i Haandværkergruppen var dette Tilfældet med 35. Det var saaledes almindeligere, at Landarbejdernes Hustruer gik paa Arbejde. Det gsntl. Beløb for de Familier, der havde denne Indtægt, var henholdsvis 98 og 92 Kr. — Børnenes Bidrag udgjorde, som Oversigten Side 11 viser, henholdsvis 13 og 18 Kr. pr. Familie for samtlige Familier i de to Grupper. Antallet af Familier, hvor Børnene bidrog til Husholdningen, var henholdsvis 16 og 12. Det gsntl. Beløb for disse Familier var henholdsvis 53 og 106 Kr. — Med Hensyn til Optagelse af og Afdrag paa Laan skal følgende bemærkes: Tallene for optagne Laan gælder saavel Laan i Ejendommen som andre Laan. Ifølge Bøgerne optog 3 Landarbejderfamilier Laan paa tilsammen 54 Kr., medens de tilsvarende Tal for Haandværkerne var henholdsvis 8 Familier og 1992 Kr. Afdragene har man kunnet dele mellem Forrentning og Afdrag paa Laan paa Ejendommen (til hvilket Beløb der er taget Hensyn ved Beregningen af Husindtægt m. v., jfr. S. 12) og andre Afdrag m. v. Forrentning og Afdrag paa Laan i Ejendommen opførtes i 34 Landarbejderregnskaber med i alt 2252 Kr., og i 44 Haandværkerregnskaber med i alt 4147 Kr. 14 Landarbejderfamilier havde opført Forrentning og Afdrag paa andre Laan med tilsammen 742 Kr.; de tilsvarende Tal for Haandværkerne var 23 Familier og 3340 Kr. For Halvdelen af Landarbejderfamilierne var det aarlige Beløb af begge Slags Afdrag under 50 Kr. pr. Familie, for Halvdelen af Haandværkerfamilierne under 100 Kr. pr. Familie. — Med Hensyn til Sparekassekonto skal det oplyses, at 16 Arbejder- og 8 Haandværkerfamilier havde Konto; i førstnævnte Gruppe indsattes i alt i Aarets Løb 971 Kr. og udtoges 635; i Haandværkergruppen indsattes 234 og uddroges

389 Kr. — Indtægten ved Forsikring (fra Sygekasse; der er kun opført 1 Tilfælde af Understøttelse fra Arbejdsløshedskasse) udgjorde i 20 Landarbejderfamilier gsnth. 9 Kr. pr. Familie, i 12 Haandværkerfamilier omkring det dobbelte. — Under Iøvrigt er bl. a. indbefattet Brugsforeningsoverskud, der er opført i 7 Landarbejderbøger og i 8 Haandværkerbøger med et gennemsnitligt Beløb for disse af henholdsvis 40 og 33 Kr.

Endelig skal man som Slutning paa Redegørelsen for Regnskabsbogens Indtægtsside gøre nogle Bemærkninger om Forholdet mellem den samlede Indtægt og den samlede Udgift. Medens dette Forhold for Byarbejdernes Vedkommende syntes klart præget af Aarets vanskelige Arbejdsforhold, idet Underskudene var overvejende, balancerer i nærværende Undersøgelse Totalsummen af samtlige Regnskabs Indtægter og Udgifter i de to Grupper. Men medens der f. Eks. i Gruppen af de 76 Hovedstadsarbejdere kun var 19 Regnskaber med et Over- eller Underskud paa mere end 50 Kr., var dette Tilfældet for 38 af de 65 Landarbejdere og 49 af de 70 Landhaandværkere. Det er muligt, at denne Forskel beror paa, at Bøgerne fra Landet er mindre godt førte end fra Byerne, men der maa dog navnlig peges paa, at Indtægter og Udgifter flyder meget jævner for Byarbejdere med Ugeløn og med maanedlig Betaling af Husleje, end for Landarbejdere og smaa selvstændige Haandværkere; saavel Arbejdsløn som Husleje (Terminsrenter) falder med større Beløb ad Gangen, og Indtægter ved Salg af Haandværks- og Landbrugsprodukter samt Udgifter til Materialier, Foderstoffer osv. falder efter Sagens Natur ret uregelmæssigt. Der bliver følgelig større Svingninger i Kassebeholdningen, og i en saa kort Periode som et Aar vil Balancen mellem samlet Indtægt og samlet Udgift være ret ufuldstændig.

Af de Oplysninger, der indeholdes paa Regnskabsbogens Forside skal følgende anføres:

30 Landarbejder- og 14 Laandhaandværkerfamilier ejede ikke eget Hus. Den Ejendomsskyld, hvortil de øvrige Ejendomme var ansatte, fremgaar af hosstaaende Oversigt:

Ejendomsskyld <i>redevance immobilière</i>	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>		Haandværkere <i>artisans ruraux</i>	
	Antal Ejend. <i>propriétés</i>	Gsntl. Ejendoms- skyld <i>red. imm. moyenne</i> Kr.	Antal Ejend. <i>propriétés</i>	Gsntl. Ejendoms- skyld <i>red. imm. moyenne</i> Kr.
—1500 Kr.	8	1130	2	1350
1500—3000 Kr.	13	2130	22	2090
3000 Kr.—	3	3400	18	3710
Uoplyst <i>inconnu</i>	11	—	14	—
Tilsammen <i>total</i> ...	35	—	56	—

I Gennemsnit for de Ejendomme, for hvilke der foreligger Oplysning, bliver Ejendomsskylden herefter 1950 Kr. for Landarbejderne og 2750 Kr. for Haandværkerne. Her overfor staar en gennemsnitlig Gæld paa Ejendommen paa henholdsvis 1180 og 1110 Kr. Desuden opgav 12 Landarbejder- og 20 Haandværkerfamilier at have anden Gæld til et Gennemsnitsbeløb af henholdsvis 215 og 835 Kr. — Angaaende Løsereforsikringen henvises til nedenstaaende Oversigt:

Løsereforsikringens Størrelse <i>assurance mobilière (montant)</i>	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>		Haandværkere <i>artisans ruraux</i>	
	Antal Forsik- ringer <i>nombre</i>	Gsntl. Beløb <i>moyenne</i> Kr.	Antal Forsik- ringer <i>nombre</i>	Gsntl. Beløb <i>moyenne</i> Kr.
—1500 Kr.	21	1190	8	1200
1500—3000 -	40	1990	43	2160
3000 Kr. og derover	3	3350	14	3070
Uoplyst eller ikke forsikret <i>inconnu</i>	1	—	5	—
Ialt <i>total</i> ...	65	—	70	—

Praktisk talt havde saaledes alle Familierne tegnet Løsereforsikring og de fleste for omkring 2000 Kr.

Med Hensyn til det Antal Værelser, Familierne beboede, skal det anføres, at 2 Landarbejderfamilier havde 1 Værelse, 31 havde 2, 27 havde 3 og 4 havde 4 Værelser eller derover. Oplysning mangler for 1 Familie. Af Haandværkerfamilierne havde 13 2 Værelser, 52 havde 3, 3 havde 4 eller flere, og Oplysning mangler for 2 Familier. — 21 Landarbejderfamilier opgav at faa kun 1 Ret varm Mad daglig; det tilsvarende Tal for Haand-

værkerfamilierne var 11. — Sluttelig skal i nedenstaaende Oversigt gives Oplysning om Husdyrholdet i disse Familier, for saa vidt Oplysning herom foreligger i Regnskabsbøgerne.

	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>		Haandværkere <i>artisans ruraux</i>	
	Antal Familier <i>familles</i>	Samlet Antal Dyr <i>bêtes</i>	Antal Familier <i>familles</i>	Samlet Antal Dyr <i>bêtes</i>
Heste <i>chevaux</i>	1	1	2	2
Hornkvæg <i>espèce bovine</i> ..	11	22	6	10
Svin <i>porcs</i>	34	51	26	31
Faar <i>moutons</i>	5	7	1	3
Geder <i>chèvres</i>	13	16	20	21
Kaniner <i>lapins</i>	3	—	4	—
Høns <i>poules</i>	50	—	50	—

IV. Familiernes Udgifter.

Les dépenses des familles.

1. Udgifterne fordelte efter Hovedgrupper af Livsforødenheder.

Les dépenses suivant les groupes principaux des besoins.

Medens man med Hensyn til de absolute Udgiftsbeløb paa de forskellige Hovedposter skal henvise til de paagældende Kolonner i Tabelafdelingen og for Familie- og Enhedstallets Vedkommende til Tabellerne 1 og 2, har man i efterstaaende Tabel 3 beregnet den gennemsnitlige Udgift pr. Enhed, Familie og Person for Husholdningsregnskaberne Hovedgrupper, idet man har samlet Regnskaberne i Grupper efter den samlede Udgift pr. Enhed; der opnaas herigennem en skarpere Deling mellem de forskellige Velstandstrin, idet de Forskydninger, der skyldes Forskel i Velstand, ikke kommer saa klart frem, naar man alene deler efter den samlede Udgift pr. Familie; Familiernes forskellige Sammensætning og deres ulige Størrelse i de forskellige Grupper (jfr. Tabel 1) tilslører nemlig Forholdene.

Angaaende de til de enkelte Grupper henførte Poster skal man, idet der iøvrigt henvises til Tabelafdelingen, meddele føl-

Tabel 3. Udgifterne fordelt efter Hovedgrupper 1909.
Les dépenses suivant les groupes principaux des besoins 1909.

	Samlet Udgift pr. Enhed <i>dép. totale par unité</i>								Udg. pr. Fam. <i>dép. par fam.</i>	Udg. pr. Pers. <i>dép. par pers.</i>
	200— 300 Kr.		300— 450 Kr.		450 Kr. —		I alt <i>total</i>			
	Udgift pr. Enhed <i>dépense par unité</i>									
Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>										
	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	Kr.
Føde.....	165	64,2	216	59,9	270	53,7	195	61,3	563	120
Spiritus og Tobak.....	7	2,7	9	2,5	17	3,4	9	2,8	25	5
Klæder og Manufaktur....	25	9,7	41	11,4	54	10,7	34	10,7	99	21
Vask.....	3	1,2	4	1,1	7	1,4	3	1,0	10	2
Vedligehold. og Nyanskaff..	3	1,2	9	2,5	10	2,0	6	1,9	17	4
Erhvervelse af Aktiver....	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolig.....	20	7,8	26	7,2	45	8,9	23	7,2	68	15
Brændsel og Belysning....	16	6,2	20	5,5	23	4,5	18	5,6	53	11
Forsikring, Læge og Medicin	6	2,3	9	2,5	17	3,4	8	2,5	23	5
Foreningsbidrag m. v.	—	—	1	0,3	3	0,6	1	0,3	2	—
Undervisning, Bøger og Blade	2	0,8	4	1,1	11	2,2	3	1,0	9	2
Adspredelser og Fortær. ude	2	0,8	4	1,1	10	2,0	3	1,0	10	2
Skatter.....	1	0,4	3	0,8	5	1,0	2	0,6	6	1
Gaver og Velgørenhed.....	1	0,4	3	0,8	16	3,2	3	0,9	7	2
I øvrigt.....	6	2,3	12	3,3	15	3,0	10	3,2	28	6
I alt....	257	100,0	361	100,0	503	100,0	318	100,0	920	196
Haandværkere <i>artisans ruraux</i>										
	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	Kr.
Føde.....	159	58,9	199	54,5	243	46,3	198	52,8	552	122
Spiritus og Tobak.....	5	1,9	9	2,5	14	2,7	9	2,4	25	5
Klæder og Manufaktur....	29	10,8	42	11,5	64	12,2	43	11,5	121	27
Vask.....	3	1,1	4	1,1	6	1,1	4	1,0	12	3
Vedligehold. og Nyanskaff..	4	1,5	8	2,2	20	3,8	10	2,7	27	6
Erhvervelse af Aktiver....	"	"	"	"	5	1,0	1	0,3	3	1
Bolig.....	26	9,6	29	7,9	36	6,8	30	8,0	83	18
Brændsel og Belysning....	17	6,3	24	6,6	33	6,3	24	6,4	67	15
Forsikring, Læge og Medicin	7	2,6	13	3,6	22	4,2	13	3,5	37	8
Foreningsbidrag m. v.	—	—	1	0,2	3	0,6	1	0,3	3	1
Undervisning, Bøger og Blade	3	1,1	4	1,1	7	1,3	4	1,0	12	3
Adspredelser og Fortær. ude	2	0,7	8	2,2	17	3,2	8	2,1	23	5
Skatter.....	2	0,7	4	1,1	9	1,7	5	1,3	13	3
Gaver og Velgørenhed.....	1	0,4	4	1,1	14	2,7	6	1,6	16	3
I øvrigt.....	12	4,4	16	4,4	32	6,1	19	5,1	52	11
I alt....	270	100,0	365	100,0	525	100,0	375	100,0	1046	231

Pour la traduction voir page 76.

gende: Under Klæder- og Manufakturvarer er ogsaa indbefattet Reparationer; under Vedligeholdelser og Nyanskaffelser: Møbler, Husgeraad af enhver Art m. m. Under Erhvervelse af Aktiver er henført Udgifter til Hus og Have af ekstraordinær Natur o. l. Under samtlige Udgiftsbeløb til Føde m. v. er Værdien af de af egen Art forbrugte Produkter medregnet.

For Landarbejderne var den samlede Udgift i en Familie, der gennemsnitlig bestod af 4,7 Personer: 920 Kr. Heraf gik 563 Kr. eller næsten to Tredjedele til Føde, 99 Kr. (11 pCt.) til Klæder og Manufakturvarer, 68 Kr. (7 pCt.) til Bolig og 53 Kr. (6 pCt.) til Brændsel og Belysning. Tilbage bliver til andre Fornødenheder 137 Kr. eller ca. 15 pCt. af den hele Aarsudgift. For Haandværkere m. fl. vil der, paa Grund af den forholdsvis langt lavere Fødeudgift, der nærmere skal omtales nedenfor (Side 24), efter at Udgifterne til de nævnte fire Grupper af Livsfornødenheder er afholdte, være 223 Kr. eller 21 pCt. af Familiens hele Indtægt tilbage til andre Livsfornødenheder; jfr. iøvrigt Tabel 3.

Betragter man Udgifternes Fordeling inden for de enkelte Grupper i Tabel 3, vil det ses, at der forholdsvis anvendes des mindre til de mest paatrængende Livsfornødenheder: Føde, Bolig, Brændsel og Belysning, jo mere velhavende Familien er. For Landarbejdere f. Eks. er de relative Fødeudgifter i de tre Grupper henholdsvis 64, 60 og 54 pCt., for Haandværkerne 59, 55 og 46 pCt.

Bevægelserne fra Velstandsgruppe til Velstandsgruppe udviser i øvrigt de samme karakteristiske Forskelligheder som de i 1. Afdeling omtalte.

Til Sammenligning mellem By- og Landarbejdere anføres i hosstaaende Tabel 4 Oplysningerne om den gennemsnitlige Udgift pr. Enhed i Udgiftsgruppen: 300—450 Kr. pr. Enhed for Husholdningsregnskabernes Hovedposter.

Oplysningerne i Tabel 4 gælder 12 Hovedstadsfamilier, 36 Provinsbyfamilier og 32 Landarbejderfamilier. Som det vil ses, anvendte Landarbejderne forholdsvis betydeligt mere til Føde, men mindre til Bolig, Forsikring, Foreninger samt Adspredelser

Tabel 4. Udgifterne paa By- og Landarbejdernes
Husholdningsregnskaber 1909.

Dépenses des budgets de ménage des ouvriers urbains et ruraux 1909.

Udgift pr. Enhed <i>dépense par unité</i>	Familiens samlede Udgift pr. Enhed: 300—450 Kr. <i>dépense p. unité: 300—450 c.</i>					
	Hovedstadsarb. <i>la capitale</i>		Provinsbyarb. <i>ville de prov.</i>		Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>	
	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.
Føde	194	49,5	193	48,6	216	59,9
Spiritus og Tobak	9	2,3	8	2,0	9	2,6
Klæder og Manufaktur	32	8,2	46	11,6	41	11,3
Vask	5	1,3	5	1,3	4	1,0
Vedligeholdelse og Nyanskaffelser	7	1,8	8	2,0	9	2,4
Erhvervelse af Aktiver	"	"	2	0,5	—	—
Bolig	60	15,3	45	11,4	26	7,1
Brændsel og Belysning	19	4,8	23	5,8	20	5,6
Forsikring, Læge og Medicin	18	4,6	21	5,3	9	2,5
Foreningsbidrag m. v.	11	2,8	8	2,0	1	0,2
Undervisning Bøger og Blade ..	5	1,3	7	1,8	4	1,0
Adspredelser og Fortæring ude ..	12	3,1	10	2,5	4	1,2
Skatter	4	1,0	5	1,3	3	0,8
Gaver og Velgørenhed	1	0,2	4	1,0	3	0,8
Iøvrigt	15	3,8	11	2,9	12	3,6
Ialt	392	100,0	396	100,0	361	100,0

Pour la traduction voir page 76.

og Fortæring ude end Byarbejderne. Det er navnlig Besparelsen i Udgift til Bolig, der gør det muligt at anvende saa meget mere til Føde, hvortil jo endda kommer, at ogsaa Priserne paa Fødevarer som Helhed er billigere paa Landet.

Til Belysning af Forandringerne fra 1897 til 1909 hidsættes omstaaende Tabel 5, der for Landarbejdernes Vedkommende giver en Sammenstilling af Hovedposterne paa Regnskabsbogens Udgiftsside. Oplysningerne gælder for 1897 52 Familier med tilsammen 146,83 Enheder i Gruppen: 200—300 Kr. samlet Udgift pr. Enhed, og 17 Familier med 39,21 Enheder i Gruppen 300—450 Kr.

Det synes at fremgaa af Tallene i Tabel 5, at man har maattet dække den større Udgift til Føde og Bolig m. v. ved et

Tabel 5. Udgifterne paa Landarbejdernes Husholdningsregnskaber 1909 og 1897.

Dépenses des budgets de ménage des ouvriers ruraux 1909 et 1897.

Udgift pr. Enhed <i>dépense par unité</i>	Familiens samlede Udgift pr. Enhed <i>dépense totale de la famille par unité</i>							
	200—300 Kr.				300—450 Kr.			
	1909		1897		1909		1897	
	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.
Føde, Spiritus og Tobak.	172	66,9	147	63,1	225	62,4	188	61,5
Klæder og Manufaktur ..	25	9,7	29	12,5	41	11,4	43	14,1
Vask, Vedligeholdelse m.m.	6	2,4	5	2,1	13	3,6	7	2,3
Bolig	20	7,8	16	6,9	26	7,2	22	7,2
Brændsel og Belysning ..	16	6,2	12	5,1	20	5,5	19	6,2
Forsikr., Læge, Medicin ..	8	3,1	9	3,9	14	3,9	9	2,9
Foreningsbidrag m. v. ...								
Undervisn., Bøger o. Blade								
Adspredelser og Fortæring ude	2	0,8	—	—	4	1,1	—	—
Skatter	1	0,4	2	0,9	3	0,8	4	1,3
Gaver og Velgørenhed ..	7	2,7	13	5,5	15	4,1	14	4,5
Løvrigt								
I alt...	257	100,0	233	100,0	361	100,0	306	100,0

Pour la traduction voir page 76.

formindsket Forbrug af Klæder og Manufakturvarer. Bevægelserne paa de øvrige Poster er modgaaende i de to Grupper, saaledes at man her intet tør slutte; desuden ligger, trods de ret snævre Grænser (200—300 og 300—450 Kr.), den samlede Udgift pr. Enhed højere i 1909 end i 1897, saaledes at Materialet ikke helt har muliggjort den tilsigtede Undersøgelse af, hvorledes den samme samlede Udgift pr. Enhed paa Grund af Prisændringer m. v. fordelte sig paa de enkelte Poster i 1897 og i 1909.

2. Detailpriserne i 1909 ifølge Husholdningsregnskaberne.

Prix en détail 1909 selon les budgets de ménage.

Ligesom for 1. Afdelings Vedkommende har man fra Landarbejdernes og Haandværkernes Husholdningsbøger under eet be-

regnet de betalte Detailpriser ved at dividere de udgivne Summer med de købte Mængder. Resultaterne foreligger i nedenstaaende Tabel 6, hvor man til Sammenligning har anført de tilsvarende Priser fra Undersøgelsen i 1897. Antallet af de Husholdningsbøger, der i 1909 lod sig anvende til de paagældende Beregninger, er opført i Kolonnen: Antal Opgivelser. Som det vil ses, var der for saa godt som alle Varer større eller mindre Prisstigning fra 1897 til 1909. Hvormeget denne Prisstigning har virket til at forøge Udgifterne til de paagældende Varer, skal nedenfor nærmere blive undersøgt.

Tabel 6. Detailpriser 1909 og 1897.

Prix en détail 1909 et 1897.

	1909		1897
	Antal Opgivelser <i>budgets employés</i>	Pris <i>prix</i> Øre	Pris <i>prix</i> Øre
Fersk Kød <i>viande</i> pr. kg	76	81,4	63,5
Flæsk <i>du porc</i> —	56	110,6	80,7
Fersk og røget Fisk <i>poisson</i> . —	13	47,4	—
Smør <i>beurre</i> —	68	201,6	176,5
Margarine <i>margarine</i> —	127	123,4	87,0
Fedt <i>graisse</i> —	99	116,8	82,5
Ost <i>fromage</i> —	88	59,8	33,4
Æg <i>œufs</i> pr. Stk.	27	6,0	4,5
Rugbrød <i>pain de seigle</i> pr. kg	113	14,8	11,0
Ærter o. l. <i>pois</i> —	38	31,6	23,8
Mel <i>farine</i> —	117	25,6	—
Gryn <i>gruaux</i> —	115	31,6	—
Kartofler <i>pommes de terre</i> .. —	26	4,9	4,2
Sukker <i>sucré</i> —	110	39,4	36,1
Kaffe <i>café</i> —	127	190,8	209,5
Te <i>thé</i> —	2	403,0	—
Chokolade og Kakao <i>chocolat</i> —	18	222,6	—
Hvidt Øl <i>bière blanche</i> pr. Helfl.	39	5,1	6,1
Bajersk Øl <i>bière de Bavière</i> . pr. Halvf.	41	11,2	10,0
Brændevin o. l. <i>eau-de-vie</i> ... pr. l	42	29,8	—
Petroleum <i>pétrole</i> pr. l	125	12,3	13,6

3. Udgifterne til Fødevarer og de forbrugte Mængder m. v.

Les dépenses pour la nourriture et les quantités consommées etc.

Medens man med Hensyn til de samlede Fødeudgifter pr. Familie, pr. Person og pr. Enhed skal henvise til foranstaaende Tabel 3, Side 17, vil der i nærværende Afsnit yderligere blive gjort Rede for Udgifterne til og Forbruget af de enkelte Fødevarer i det Omfang, disse Beregninger har været mulige.

Efterstaaende Tabel 7 giver den gennemsnitlige Udgift til og Forbruget af de enkelte Fødevarer for samtlige her foreliggende Landarbejder- og Haandværkerregnskaber.

Under de i Tabel 7 meddelte Summer er indbefattet Forbrug af Produkter af egen Tilvirkning, hvis Værdi pr. Familie og pr. Person findes anført i nedenstaaende Oversigt for samtlige Regnskaber under eet, da der ingen typiske Forskelligheder er fra Velstandsgruppe til Velstandsgruppe:

Forbrug af egne Produkter.

Consommation de produits de production propre.

	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>		Haandværkere <i>artisans ruraux</i>	
	pr. Familie <i>p. fam.</i>	pr. Person <i>p. personne</i>	pr. Familie <i>p. fam.</i>	pr. Person <i>p. personne</i>
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Fersk Kød (og Fjerkræ) <i>viande fraîche (et volailles)</i>	9,00	1,95	6,50	1,45
Flæsk og Svinekød <i>du porc</i> ...	37,10	7,95	33,25	7,35
Mælk <i>lait</i>	10,10	2,15	9,20	2,05
Æg <i>œufs</i>	11,30	2,40	10,75	2,40
Kartofler <i>pommes de terre</i>	15,20	3,25	14,50	3,20
Grøntsager og Frugt <i>légumes et fruits</i>	6,70	1,45	8,80	1,95
Brændsel <i>chauffage</i>	1,20	0,25	1,10	0,25
Andet <i>autres produits</i>	4,25	0,90	1,25	0,30

Disse Beløb er beregnede efter de paagældende Familiers egne Angivelser, der svinger omkring 70 Øre pr. kg Kalvekød, 1½ Kr. pr. Høne, 90 à 100 Øre pr. kg Flæsk og Svinekød, 8 à 10 Øre pr. Liter sød Mælk, 2 Øre pr. Liter skummet Mælk, 5 à 6 Øre pr. Æg, 4 Øre pr. kg Kartofler, 24 Kr. for en Favn Bøge-

Tabel 7. Udgift til og Forbrug af Fødevarer 1909.

La dépense pour et les aliments consommés.

Udgift og Forbrug pr. Person af <i>dépense et consomm. p. personne de</i>	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>		Haandværkere <i>artisans ruraux</i>	
	Udgift <i>dépense</i>	Forbrug <i>consomm.</i>	Udgift <i>dépense</i>	Forbrug <i>consomm.</i>
	Kr.		Kr.	
Fersk Kød (og Fjerkræ).....	10,45	12,8 kg	12,45	15,3 kg
Flæsk.....	3,70	3,3 -	4,50	4,1 -
Flæsk og Svinekød (af egen Avl).....	8,60	8,6 -	7,30	7,3 -
Saltet og røget Kød.....	1,95	—	1,85	—
Fersk og røget Fisk.....	1,85	3,9 kg	2,00	4,2 kg
Klipfisk og Spegesild.....	0,90	—	0,70	—
Smør.....	4,80	2,4 kg	5,80	2,9 kg
Margarine.....	14,00	11,3 -	13,30	10,8 -
Fedt og Fedtstoffer.....	3,40	2,9 -	3,60	3,1 -
Ost.....	2,25	3,8 -	2,15	3,6 -
Æg.....	2,95	49 Stk.	3,20	53 Stk.
Mælk og Fløde.....	7,65	—	8,25	—
Tils. animalsk Føde...	62,50	—	65,10	—
Rugbrød.....	11,95	80,7 kg	10,90	73,7 kg
Hvedebrød og Tvebakker.....	2,50	—	2,65	—
Kager, Wienerbrød m. m.....	1,15	—	1,40	—
Ærter, Bønner, Linser.....	0,20	0,6 kg	0,20	0,6 kg
Mel m. v.....	10,60	41,4 -	10,20	39,9 -
Gryn.....	2,00	6,3 -	2,05	6,5 -
Kartofler.....	4,85	99,0 -	4,55	92,9 -
Grøntsager.....	1,30	—	1,60	—
Frugt (ogsaa tørret).....	1,20	—	1,55	—
Sukker og Sirup.....	8,80	22,3 kg	8,50	21,6 kg
Kaffe og Tilsætning.....	6,35	3,3 -	5,95	3,1 -
Te.....	0,40	0,1 -	0,40	0,1 -
Chokolade og Kakao.....	0,60	0,3 -	0,85	0,4 -
Krydderier m. m.....	2,75	—	3,30	—
Hvidtøl o. a. skattefrit Øl.....	2,80	55 Helfl.	2,25	44 Helfl.
Malt og Humle.....	0,40	—	0,3	—
Tils. vegetabilsk Føde...	57,85	—	56,70	—

Pour la traduction voir page 76.

brænde og 12 Kr. pr. Læs Tørv. Det vil ses, at det gennem-
 gaende er ret lave Priser, de hjemmeavlede Produkter er ansat

til, jfr. Pristabellen Side 21, der giver Oplysning om de ved Køb betalte Priser.

Ved en Sammenligning mellem Oversigten Side 22 og Tabel 7 vil det ses, at en betydelig Del af Forbruget af Flæsk og Svinekød, Æg, Kartofler og Grøntsager dækkes af de hjemmeavlede Produkter.

Det er ovenfor Side 18 omtalt, at Haandværkernes Fødeudgifter var forholdsvis betydelig lavere end Landarbejdernes. Det nærmere fremgaar af efterstaaende Tabel 8, der viser, at der indenfor samme Udgiftsgruppe anvendes noget mere pr. Enhed i Landarbejder- end i Haandværkergruppen, saaledes f. Eks. 166 og 158 Kr. pr. Enhed i Gruppen 2—300 Kr. Dernæst er, som det fremgaar af Tabel 3, den samlede Udgift indenfor de samme Grupper noget lavere for Landarbejderne end for Haandværkerne, og disse to Forhold tilsammen medfører altsaa den forholdsvis højere Fødeudgift for Landarbejdergruppen. Som det imidlertid fremgaar af hosstaaende Tabel 8 er Forskellen mellem de to Grupper ikke stor, og den er jævnt fordelt over flere Varer. Landarbejderens strengere Arbejde medfører formentlig, at han maa anvende mere til Føde end Landhaandværkeren paa samme Velstandstrin.

Af Tabel 8 vil det endvidere ses, at Forbruget af de dyrere Fødevarer forholdsvis set stiger, og af de billigere falder med Familiens stigende Velstand. Dette kommer klarere frem i nedenstaaende Oversigt over, hvor stor en Procentdel af de samlede Fødeudgifter der indenfor de forskellige Udgiftsgrupper falder paa de i Oversigten nævnte Varer:

I Procent af den hele Fødeudgift udgjorde Udgiften til: <i>dépense relative</i>	Familiens samlede Udgift pr. Enhed <i>dép. tot. p. unité</i>					
	200-300 Kr. 300-450 Kr. 450 Kr.-			200-300 Kr. 300-450 Kr. 450 Kr.-		
	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>			Haandværkere <i>artisans ruraux</i>		
	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.
Kød og Flæsk	18,1	22,2	22,5	17,7	22,7	22,6
Smør	2,4	4,3	7,7	1,9	5,0	6,6
Margarine	14,5	10,2	7,1	13,9	10,6	9,5
Brød, Mel og Brødkorn..	24,8	20,3	17,7	24,7	20,2	18,1
Kartofler	4,2	3,7	3,3	4,4	3,5	3,7

Pour la traduction voir page 76.

Til Belysning af den Betydning, Prisforskellighederne mellem Hovedstad, Provinsby og Landdistrikter har for Forbruget,

Tabel 8. Udgift til Fødevarer efter Udgiftsgrupper 1909.

Les dépenses pour la nourriture suivant les groupes de la dépense par unité 1909.

Udgift pr. Enhed til <i>dépense par unité pour</i>	Familiens samlede Udgift pr. Enhed <i>dépense p. unité</i>							
	200— 300 Kr.	300— 450 Kr.	450 Kr.—	I alt <i>total</i>	200— 300 Kr.	300— 450 Kr.	450 Kr.—	I alt <i>total</i>
	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>				Haandværkere <i>artisans ruraux</i>			
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Fersk Kød (og Fjerkræ)	12	21	25	17	14	19	30	20
Flæsk	4	8	6	6	4	7	12	7
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	12	15	23	14	8	16	8	12
Saltet og røget Kød	2	4	7	3	2	3	5	3
Fersk og røget Fisk	2	3	9	3	2	4	4	3
Klipfisk og Spegesild	1	2	2	1	1	1	1	1
Smør	4	10	21	8	3	10	16	9
Margarine	24	22	19	23	22	21	23	22
Fedt og Fedtstoffer	4	7	6	5	4	7	6	6
Ost	3	4	8	4	3	3	4	4
Æg	4	5	10	5	5	4	8	5
Mælk og Fløde	11	13	19	12	12	13	16	14
Tilsammen animalsk Føde	83	114	155	101	80	108	133	106
Rugbrød	18	20	26	19	15	19	18	18
Hvedebrød og Tvebakker	3	5	9	4	3	4	7	5
Kager, Wienerbrød m. m.	1	3	4	2	1	2	4	2
Ærter, Bønner, Linser	—	—	1	—	—	—	—	—
Mel m. v.	19	16	9	17	20	15	15	17
Gryn	3	3	4	3	3	4	3	3
Kartofler	7	8	9	8	7	7	9	7
Grøntsager	2	2	2	2	2	3	3	2
Frugt (ogsaa tørret)	1	3	2	2	1	2	5	2
Sukker og Sirup	12	16	17	14	11	14	17	14
Kaffe og Tilsætning	9	12	14	10	7	10	13	10
Te	—	1	2	1	—	1	—	1
Chokolade og Kakao	1	1	2	1	1	1	2	1
Krydderier m. m.	4	5	9	5	4	5	8	5
Hvidtøl o. a. skattefrit Øl	3	6	6	5	2	4	5	4
Malt og Humle	—	1	—	1	1	—	1	1
Tilsammen vegetab. Føde	83	102	116	94	78	91	110	92
Føde i alt	166	216	271	195	158	199	243	198

Pour la traduction voir page 76.

Tabel 9. Fødeudgifterne paa By- og Landarbejdernes
Husholdningsregnskaber 1909.

*Dépenses alimentaires des budgets de ménage des ouvriers urbains
et ruraux 1909.*

Udgift og Forbrug pr. Enhed <i>dépense et consomm. par unité</i>	Familiens samlede Udg. pr. Enhed: 300—450 Kr. <i>dép. totale de la fam. 300—450 c. p. unité</i>					
	Hovedstadsarb. <i>la capitale</i>		Provinsbyarb. <i>villes de prov.</i>		Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>	
	Udgift <i>dépense</i>	Forbrug <i>consomm.</i>	Udgift <i>dépense</i>	Forbrug <i>consomm.</i>	Udgift <i>dépense</i>	Forbrug <i>consomm.</i>
	Kr.		Kr.		Kr.	
Fersk Kød (og Fjerkræ)	16	16,7 kg	21	23,5 kg	21	25,8 kg
Flæsk	12	10,1 -	7	6,3 -	8	7,2 -
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	—	—	—	—	15	15,0 -
Spækhøkervarer til Gaffelmad . . .	7	—	3	—	—	—
— Paalæg	9	—	5	—	—	—
Saltet og røget Kød	—	—	—	—	4	—
Fersk og røget Fisk	4	5,9 kg	4	7,1 kg	3	6,3 kg
Klipfisk og Spegesild	2	—	1	—	2	—
Smør	8	3,7 kg	7	3,3 kg	9	4,5 kg
Margarine	18	13,1 -	23	18,1 -	22	17,8 -
Fedt og Fedtstoffer	8	6,3 -	6	5,2 -	7	6,0 -
Ost	4	3,9 -	4	5,1 -	4	6,7 -
Æg	4	59,7 Stk.	5	80,7 Stk.	6	100 Stk.
Mælk og Fløde	13	—	16	—	13	—
Tils. animalsk Føde	105	—	102	—	114	—
Rugbrød	20	123,5 kg	17	113,4 kg	20	135,2 kg
Hvedebrød og Tvebakker	15	—	12	—	5	—
Kager, Wienerbrød m. m.	6	—	3	—	3	—
Ærter, Bønner, Linsner	—	—	—	—	—	—
Mel m. v.	3	10,4 kg	11	41,1 kg	16	62,5 kg
Gryn	3	7,5 -	3	8,0 -	3	9,5 -
Kartofler	6	78,0 -	6	87,0 -	8	163,3 -
Grøntsager	3	—	2	—	2	—
Frugt (ogsaa tørret)	2	—	2	—	3	—
Sukker og Sirup	12	28,7 kg	13	32,4 kg	16	40,6 kg
Kaffe og Tilsætning	10	4,3 -	11	5,2 -	12	6,3 -
Te	1	0,2 -	1	0,3 -	1	0,2 -
Chokolade og Kakao	1	0,4 -	1	0,4 -	1	0,5 -
Krydderier m. m.	3	—	4	—	5	—
Hvidtøl o. a. skattefrit Øl	4	45,0 Helf.	5	68,5 Helf.	6	118,0 Helf.
Malt og Humle	—	—	—	—	1	—
Tils. vegetabilsk Føde	89	—	91	—	102	—
Føde i alt	194	—	193	—	216	—

Pour la traduction voir page 76.

hidsættes foranstaaende Tabel 9, hvoraf det fremgaar, hvormeget Arbejderne for omtrent samme samlede Beløb (omkring 200 Kr. pr. Enhed) køber af de forskellige Fødevarer i de tre Dele af Landet. Det vil da ses, at Landarbejderne faar større Mængder af saa godt som alle Fødemidler end Byarbejderne for det samme samlede Beløb. Omvendt maatte Landarbejderne, hvis de skulde købe de Fødemidler, for hvilke der foreligger Mængdeangivelse (med Undtagelse af Flæsk og Svinekød) give 194 Kr. pr. Enhed til Hovedstadspriser og 178 Kr. efter Provinsbypriser i Stedet for

Tabel 10. Fødeudgifterne paa By- og Landarbejdernes Husholdningsregnskaber 1909.

Dépenses alimentaires des ouvriers urbains et ruraux 1909.

Udgift pr. Enhed til <i>dépense par unité pour</i>	Familiens samlede Udgift pr. Enhed: 300—450 Kr. <i>Dépense p. unité: 300—450 c.</i>		
	Hovedstadsarb. <i>la capitale</i>	Provinsbyarb. <i>ville de prov.</i>	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>
	pCt.	pCt.	pCt.
Kød, Flæsk, Spækhøkervarer	22,7	18,7	22,2
Fisk, Klipfisk, Spegesild	3,1	2,6	2,3
Smør, Margarine, Fedt	17,5	18,7	17,6
Ost, Æg, Mælk, Fløde	10,8	12,9	10,7
Tils. animalsk Føde	54,1	52,9	52,8
Rugbrød, Hvedebrød, Kager.	21,1	16,6	13,0
Ærter, o. l., Mel og Gryn	3,1	7,2	8,8
Kartofler, Grøntsager, Frugt	5,7	5,2	6,0
Sukker og Sirup	6,2	6,7	7,4
Kaffe, Cikorie o. l.	5,2	5,7	5,6
Te, Chokolade, Kakao	1,0	1,0	0,9
Krydderier, m. m.	1,5	2,1	2,3
Hvidtøl, Malt, Humle	2,1	2,6	3,2
Tils. vegetabilsk Føde	45,9	47,1	47,2
Føde i alt	100,0	100,0	100,0

Pour la traduction voir page 76.

som Tilfældet er: 163 Kr.; Fødeprisniveauet skulde saaledes ligge omkring 20 pCt. højere i Hovedstaden og 10 pCt. højere i Provinsbyerne end paa Landet. En tilsvarende Sammenligning med Priserne i 1897 viser, at Prisniveauet paa Landet i Løbet af de 12 Aar er steget med 20 à 25 pCt.

Paa Grundlag af Tabel 9 har man i foranstaaende Tabel 10 beregnet, hvor stor en Del af den samme samlede Fødeudgift, der anvendes til de forskellige Grupper af Fødevarer af By- og Landarbejderne.

Som det vil ses, anvendes der forholdsvis set lige meget til Kød og Flæsk m. m. i Hovedstaden og paa Landet, idet de i ikke-tilberedt Stand indkøbte Mængder, som det fremgaar af Tabel 9, var størst paa Landet, medens Hovedstadsarbejderne havde betydelige Udgifter til Spækhøkervarer. Af Brød var Indkøbet paa Landet langt mindre end i Byerne, medens et betydeligt Melforbrug (delvis til Hjemmebagning) bevirkede, at den samlede forholdsvis Udgift til Brød og Mel var omtrent lige stor for By- og for Landarbejdere.

4. Udgiftssidens øvrige Poster.

Les autres comptes de la dépense.

Idet man hermed gaar over til en nøjere Redegørelse for Udgiftssidens øvrige Poster, skal man med Hensyn til Sammenligningerne mellem Landarbejderne og Haandværkerne under eet minde om, at Gennemsnitsindtægten for samtlige Haandværkere er noget højere end for Landarbejderne.

Af Spiritus og Tobak forbrugtes der, som det fremgaar af Tabel 3, for samtlige Familier under eet 25 Kr. I efterstaaende Oversigt oplyses det, saavidt Beregningerne herom har været mulige, hvor store Beløb og hvor store Mængder der forbrugtes i Gennemsnit for de Familier, der havde Udgifter af den paa-gældende Art.

Udgift til og Forbrug af Spiritus og Tobak pr. Familie.

Dépenses pour l'alcool et le tabac et consommation par famille.

	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>			Haandværkere <i>artisans ruraux</i>		
	Antal Fa- milier	Udgift	Forbrug	Antal Fa- milier	Udgift	Forbrug
	<i>familles</i>	<i>dépense</i> Kr.	<i>consomma- tion</i>	<i>familles</i>	<i>dépense</i> Kr.	<i>consomma- tion</i>
Bajersk Øl	34	5	44 Halvfl.	36	8	71 Halvfl.
Brændevin o. l. . . .	58	10	33,6 Liter	60	9	30,2 Liter
Røg- og Skraatob. . .	61	13	—	63	11	—
Cigarer	16	3	—	26	9	—

Pour la traduction voir page 76.

Som det vil ses, brugte Landarbejderne mindre Bajersk Øl, men mere Brændevin end Haandværkerne. I alt brugte 56 Landarbejdere Spiritus af den ene eller den anden Art; det tilsvarende Tal for Haandværkerne var 60. Endvidere brugtes der mere Røg- og Skraatobak, men færre Cigarer, i Landarbejder- end i Haandværkerfamilierne. Henholdsvis 62 og 64 Familier brugte Tobak. Nedenstaaende Oversigt giver en Sammenligning mellem By- og Landarbejdere med Hensyn til Udgifterne til og Forbruget af disse Nydelsesmidler:

Udgifterne pr. Familie til Spiritus og Tobak
i By- og Landarbejderfamilierne.*Dépenses p. famille pour l'alcool et le tabac et consommation.*

	Hovedstadsarbejdere <i>la capitale</i>		Provinsbyarbejdere <i>villes de prov.</i>		Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>	
	Udgift	Forbrug	Udgift	Forbrug	Udgift	Forbrug
	<i>dépense</i> Kr.	<i>consomm.</i>	<i>dépense</i> Kr.	<i>consomm.</i>	<i>dépense</i> Kr.	<i>consomm.</i>
Bajersk Øl	17	152 Halvfl.	10	92 Halvfl.	5	44 Halvfl.
Brændevin o. l. . . .	15	27,6 Liter	10	26,9 Liter	10	33,6 Liter
Røg- og Skraatob. . .	11	—	11	—	13	—
Cigarer	15	273 Stk.	10	159 Stk.	3	—

Pour la traduction voir page 76.

Som det vil ses, var Forbruget af Brændevin og Røg- og Skraatobak højest paa Landet, medens det modsatte var Tilfældet med Forbruget af Bajersk Øl og Cigarer.

Til Belysning af hvor mange Familier, der brugte de her nævnte Nydelsesmidler, anføres omstaaende Oversigt over, hvor stor en Procentandel af det hele Antal Familier, der brugte de forskellige Sorter Spiritus og Tobak:

Antal Familier med Forbrug af Spiritus og Tobak.

Pourcentage des familles consommant de l'alcool et du tabac.

	Hovedstads- arbejdere <i>la capitale</i>	Provinsby- arbejdere <i>villes de prov.</i>	Land- arbejdere <i>ouvriers ruraux</i>
	pCt.	pCt.	pCt.
Bajersk Øl <i>bière de bavière</i>	78	56	52
Brændevin o. l. <i>eau-de-vie etc.</i>	79	74	89
Røg- og Skraatobak <i>tabac à fumer, a chiquer</i>	75	87	94
Cigarer <i>cigares</i>	91	88	25

Oversigten viser, at forholdsvis langt færre af Landarbejderne end af Byarbejderne brugte de dyrere Nydelsesmidler: Bajersk Øl og Cigarer, medens det omvendte var Tilfældet med Hensyn til Brændevin og Røg- og Skraatobak.

Angaaende Udgifterne til Klæder og Vask skal der for de samlede Beløbs Vedkommende henvises til Tabel 3. Nedenstaaende Oversigt giver Oplysningerne i mere specificeret Form for samtlige Familier under eet.

Udgift pr. Person til Klæder og Vask.

Dépense par personne pour vêtements et blanchissage.

	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>	Haandværkere <i>artisans ruraux</i>
	Kr.	Kr.
Klæder og Manufakturvarer <i>vêtem. et tissus</i> ..	16	20
Fodtøj <i>chaussures</i>	5	6
Sæbe, Soda o. l. <i>suiif, soude etc.</i>	2	2
Vask og Strygning ude <i>blanchisseuse</i>	—	—

Som det ogsaa fremgaar af Tabel 3 var Udgifterne paa disse Poster højest hos Haandværkerne.

Udgifterne til Vedligeholdelser og Nyanskaffelser fordeles sig paa følgende Poster for samtlige Familier:

Udgift pr. Familie til Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.

Dépense par famille pour entretien et acquisitions.

	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>	Haandværkere <i>artisans ruraux</i>
	Kr.	Kr.
Møbler <i>meubles</i>	6	11
Sengetøj <i>garniture de lit</i>	1	2
Husgeraad <i>ustensiles de ménage</i> 10	10	13

Til Møbler og Sengetøj var Udgifterne hos Landarbejderne omkring en Fjerdedel saa store som hos Byarbejderne, til Husgeraad omkring halvt saa store. Det skal dog bemærkes, at Materialet her er meget spinkelt.

Til Oplysningerne i Tabel 3 om Udgiften til Erhvervelse af Aktiver og til Bolig har man i det hele intet at tilføje paa dette Sted, idet man dog for Boligudgiftens Vedkommende bringer Bemærkningerne Side 12 i Erindring.

Nedenstaaende Oversigt giver Oplysning om:

Udgift til Lys og Brændsel.
Dépense pour l'éclairage et le chauffage.

	Landarbejdere <i>ouvriers ruraux</i>		Haandværkere <i>artisans ruraux</i>	
	pr. Familie <i>p. fam.</i>	pr. Person <i>p. personne</i>	pr. Familie <i>p. fam.</i>	pr. Person <i>p. personne</i>
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Brændsel <i>chauffage</i>	43	9	54	12
Petroleum <i>pétrole</i>	10	2	14	3

Udgifterne til Petroleum svarer til et Mængdeforbrug af 16 Liter pr. Person for Landarbejderne, 24 Liter for Haandværkerne.

En Sammenligning for disse Udgifters Vedkommende mellem By- og Landarbejderne kan ikke foretages, da det ikke vides, hvorledes Gas-Forbruget i Byerne skal fordeles mellem Lysgas og Kogegas.

Udgifterne til Læge, Kontingenter, Adspredelser m. v. fremgaar af nedenstaaende Oversigt, hvor til Sammenligning de tilsvarende Tal for Byarbejderne er anførte:

Udgifter til Læge, Kontingenter, Adspredelser m. v.
pr. Familie.

Dépenses pour le médecin, contingents, récréations etc. par famille.

	Land-	Haand-	Hoved-	Provinsby-
	arbejdere <i>ouvriers ruraux</i>	værkere <i>artisans ruraux</i>	stadsarbejd. <i>la cap.</i>	arbejdere <i>villes de prov.</i>
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Læge og Medicin	6	7	8	11
Personlig Pleje	"	1	6	4
Forsikringskontingenter	17	30	71	63
Foreningsbidrag	2	3	43	36
Undervisning	1	2	3	5
Bøger og Blade	8	10	26	24
Adspredelser ude:				
Rejser	7	17	12	9
Andre Udgifter	2	6	65	32

Pour la traduction voir page 76.

Det vil ses, at Landarbejderne langt fra faar saa meget til overs til disse mere kulturelle Udgifter som Byarbejderne.

Udgifterne til Skatter m. v., der, som det fremgaar af Tabel 3, udgjorde 6 Kr. pr. Familie for Landarbejderne, var saaledes langt lavere end i Byerne (22 Kr. i Hovedstaden, 28 Kr. i Provinsbyerne). — Til Gaver og Velgørenhed var Udgiften 7 Kr. i en Landarbejderfamilie, 15 Kr. i en Hovedstads- og 14 Kr. i en Provinsby-Arbejderfamilie. — Udgiften til Cykler beløb sig i 25 Landarbejderfamilier til gennemsnitlig 19 Kr. pr. Familie og i 28 Haandværkerfamilier til 29 Kr. pr. Familie. Det er dog ikke umuligt, at ogsaa andre af Familieerne har haft Cykel, men uden at den har medført nogen Udgift i det paagældende Aar. — Sluttelig skal det anføres, at 24 Landarbejderfamilier spillede i Lotteriet for i alt 337 Kr. og vandt tilsammen 60 Kr.; af Haandværkerne spillede 27 Familier for i alt 404 Kr. og vandt 249 Kr.

Tabeller.

Tableaux.

De enkelte Husholdningsregnskaber.

Les budgets de ménage particuliers.

Forklaring til Noterne:

M. 35; K. 27, 60; D. 9, 6; P. 2 vil sige: Familien bestaar af Manden (35 Aar gammel), Hustruen (27 Aar), en ældre kvindelig Slægtning (60 Aar), 2 Dreng, en paa 9 og en paa 6 Aar og 1 Pige paa 2 Aar.

La clef des abréviations. Si p. ex. l'annotation porte: M. 35; K. 27, 60; D. 9, 6; P. 2, cela veut dire: Le mari a 35 ans; sa femme, 27 ans; une vieille parente 60 ans; deux garçons de 9 et de 6 ans; une fille de 2 ans.

Pour la traduction des en-tête des tableaux voir page 76.

Landarbejdernes Husholdningsregnskaber

		Samlet Udgift: --800 Kr.									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.											
Mandens Hovedfortjeneste		311	446	438	586	473	572	486	397	466	489
— Bifortjeneste		110	10	9	"	"	1	10	9	9	7
Hustruens Arbejdsfortjeneste		20	"	65	"	178	1	151	19	261	5
Børnenes Bidrag		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Laan, netto		"	11	"	"	"	"	"	÷8	÷22	10
Sparekassenhævning, netto		"	÷11	"	"	"	"	"	11	"	"
Gaver		"	92	"	5	"	3	10	"	"	25
Indtægt ved Salg af Produkter		7	"	112	22	"	65	"	95	1	83
Forbrug af egen Avl		10	12	35	98	17	21	25	122	116	28
Forsikring		"	"	"	5	"	"	7	"	"	"
Husindtægt		28	"	"	"	"	"	"	83	"	37
I øvrigt		56	"	"	"	"	"	"	50	"	19
Tilsammen		542	560	659	716	668	663	689	778	831	703
Materialier m. v. til	{ Landbrug	"	"	50	40	6	40	"	75	66	45
	{ Haandværk	"	"	"	1	2	6	2	15	"	3
Arbejds løn til	{ Landbrug	"	3	"	"	"	"	"	5	"	"
	{ Haandværk	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Tilsammen		"	3	50	41	8	46	2	95	66	48
Nettoindtægt		542	557	609	675	660	617	687	683	765	655
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Fersk Kød (og Fjerkræ)		51	25	37	4	40	38	12	40	25	68
Flæsk		12	16	"	"	43	14	25	12	11	12
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)		"	"	"	72	"	"	"	73	80	"
Saltet og røget Kød		4	3	1	3	7	3	8	"	3	5
Fersk og røget Fisk		"	5	4	1	"	10	3	7	2	7
Klipfisk og Spegesild		1	"	"	3	10	1	14	"	"	1
Smør		"	1	53	3	"	18	17	"	"	"
Margarine		73	47	37	65	75	19	46	61	58	81
Fedt og Fedtstoffer		13	5	2	14	12	14	26	"	"	17
Ost		9	1	8	5	3	2	11	3	4	5
Æg		14	5	8	5	14	5	5	17	7	10
Mælk og Fløde		23	31	17	20	7	17	26	23	33	20
Tils. animalsk Føde		200	139	167	195	211	141	193	236	223	226
Rugbrød		22	32	28	66	32	53	43	"	22	27
Hvedebrød og Tvebakker		"	2	8	10	"	17	7	"	1	4
Kager, Wienerbrød m. m.		"	"	4	1	"	3	3	"	"	9
Ærter, Bønner og Linser		"	"	"	1	"	2	6	"	"	"
Mel, Brødkorn (Malepenge)		48	55	18	24	58	16	10	85	71	50
Gryn		4	8	3	5	12	12	14	2	2	5
Kartofler		12	29	16	21	10	15	28	9	13	20
Grøntsager		5	5	5	7	4	6	5	4	11	4
Frukt (ogsaa tørret)		2	8	1	1	4	1	7	3	1	3
Sukker og Sirup		24	50	23	34	24	21	17	39	28	31
Kaffe og Tilsætning		40	17	34	21	19	21	29	33	26	38
Te		"	1	2	"	1	1	1	"	1	"
Chokolade og Kakao		2	2	1	3	4	2	"	4	"	3
Krydderier m. m.		3	7	20	7	"	1	3	13	2	8
Hvidt- o. a. skattefrit Øl		2	3	13	4	"	1	30	8	15	14
Malt og Humle		"	"	"	"	16	"	"	"	"	"
Tils. vegetabilsk Føde		164	219	176	205	184	172	203	200	193	216
Tilsammen 1.		364	358	343	400	395	313	396	436	416	442

1 Daglejer; M. 62; K. 61, 19. 2 Landarbejder; M. 25; K. 28; D. 4, 3, 2, 1; P. 2. 3 Landarbejder; M. 37
K. 28; D. 1. 7 Landarbejder; M. 35; K. 33; D. 8, 4, 2 P. 6. 8 Daglejer M. 54; K. 63; D. 6. 9 Arbejds

Les budgets de ménage des ouvriers ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: —800 Kr.									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl	"	"	"	1	"	1	3	"	"	"
Brændevin o. a. Spirituosa	8	2	5	7	"	3	17	12	11	16
Røg- og Skraatobak	10	12	4	7	2	16	15	15	12	16
Cigarer	"	"	"	"	"	"	"	4	"	"
Tilsammen 2.	18	14	9	15	2	20	35	31	23	32
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer ...	5	22	30	38	33	78	28	5	60	35
Fodtøj	4	19	40	13	8	32	19	10	15	16
Tilsammen 3.	9	41	70	51	41	110	47	15	75	51
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	7	9	9	9	5	6	11	4	12	6
Vask og Strygning (ude)	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"
Tilsammen 4.	7	10	9	9	5	6	11	4	12	6
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser	20	3	4	5	"	"	"	2	2	6
6. Erhvervelse af Aktiver	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig	54	60	30	32	50	40	52	87	40	87
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel	36	15	40	23	64	48	77	32	46	30
Petroleum	9	8	8	12	12	10	7	4	10	7
Tilsammen 8.	45	23	48	35	76	58	84	36	56	37
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin	12	7	"	6	"	10	"	"	9	2
Personlig Pleje	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"
Forsikringskontingenter	1	12	11	17	"	12	7	13	24	3
Foreningsbidrag	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"
Undervisning	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Bøger og Blade	5	3	"	3	8	6	"	9	"	10
Tilsammen 9.	18	23	11	26	8	28	7	22	34	15
10. Adspredelser ude:										
Rejser	"	5	25	1	"	"	2	"	2	2
Andre Udgifter	"	3	"	"	"	"	"	"	7	4
Tilsammen 10.	"	8	25	1	"	"	2	"	9	6
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	2	2	"	"	2	"	"	4	"	4
12. Gaver og Velgørenhed	"	"	"	5	8	8	"	6	"	10
13. Andre Udgifter:										
Cykler	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1
Lotteri	"	"	"	"	"	21	"	"	"	"
Have	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"
I øvrigt	"	2	"	"	"	"	"	12	28	"
Tilsammen 13.	"	2	"	"	"	21	"	12	29	1
Samlet Udgift	537	544	549	579	587	604	634	655	696	697

K. 35; D. 7. 4 Landarbejder; M. 25; K. 21; P. 2, 1/2. 5 Daglejer; M. 54; K. 54. 6 Landarbejder; M. 27; mand; M. 47; K. 48; D. 6; P. 9. 10 Landarbejder; M. 56; K. 46; P. 7.

Landarbejdernes Husholdningsregnskaber.

		Samlet Udgift: —800 Kr.									
		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.											
Mandens Hovedfortjeneste.....		689	340	553	565	570	353	617	681	250	425
— Bifortjeneste.....		34	"	5	"	16	336	1	36	21	47
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....		52	43	64	40	"	"	110	24	"	25
Børnenes Bidrag.....		"	50	"	"	"	"	19	"	"	"
Laan, netto.....		"	"	÷166	"	"	"	"	"	"	"
Sparekassenhævning, netto.....		÷171	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Gaver.....		"	"	11	"	10	"	"	"	"	"
Indtægt ved Salg af Produkter....		74	25	291	315	72	54	13	115	351	165
Forbrug af egen Avl.....		105	63	82	62	46	94	25	97	170	209
Forsikring.....		5	"	"	"	4	"	"	2	9	"
Husindtægt.....		"	"	"	"	13	"	22	4	3	40
I øvrigt.....		1	100	28	"	50	110	62	"	"	25
Tilsammen...		789	621	868	982	781	947	869	959	804	936
Materialier m. v. til { Landbrug....		89	44	121	139	40	92	18	94	74	143
{ Haandværk....		"	"	14	"	15	59	"	13	15	2
Arbejdsløn til { Landbrug....		"	"	"	"	5	1	"	"	"	2
{ Haandværk....		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Tilsammen...		89	44	135	139	60	152	18	107	89	147
Nettoindtægt...		700	577	733	843	721	795	851	852	715	789
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Fersk Kød (og Fjerkræ).....		34	32	84	25	20	38	37	44	6	27
Flæsk.....		1	16	"	21	41	14	22	27	3	"
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)		59	"	"	"	"	62	"	80	32	99
Saltet og røget Kød.....		1	2	"	3	11	1	13	19	2	2
Fersk og røget Fisk.....		9	3	5	9	3	8	4	9	2	4
Klipfisk og Spegesild.....		"	3	"	"	2	8	4	6	"	3
Smør.....		22	"	"	"	25	38	49	34	"	"
Margarine.....		62	46	72	74	52	4	44	20	120	53
Fedt og Fedtstoffer.....		7	2	"	"	23	21	31	31	1	5
Ost.....		5	6	2	2	14	6	15	18	5	9
Æg.....		9	11	8	19	13	1	15	6	21	22
Mælk og Fløde.....		38	45	48	52	20	38	30	23	52	62
Tils. animalsk Føde...		247	166	219	205	224	239	264	317	244	286
Rugbrød.....		34	95	"	52	21	42	73	31	68	49
Hvedebrød og Tvebakker.....		14	15	"	"	1	10	15	11	12	3
Kager, Wienerbrød m. m.....		8	2	"	"	7	4	13	3	3	1
Ærter, Bønner og Linser.....		"	"	"	"	1	"	"	"	1	"
Mel, Brødkorn (Malepenge)....		22	63	90	65	84	29	20	33	46	53
Gryn.....		21	11	7	6	3	10	4	9	13	6
Kartofler.....		23	18	15	16	15	23	15	19	19	24
Grøntsager.....		5	7	5	5	3	6	5	16	3	5
Frukt (ogsaa tørret).....		3	2	3	2	15	1	"	16	2	7
Sukker og Sirup.....		32	25	58	58	39	27	94	45	45	44
Kaffe og Tilsætning.....		20	18	30	30	19	24	49	27	17	15
Te.....		1	"	"	"	1	"	"	2	1	1
Chokolade og Kakao.....		13	1	2	3	1	1	4	7	7	1
Krydderier m. m.....		15	7	20	"	10	9	2	7	4	15
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....		2	"	2	21	1	21	2	20	3	25
Malt og Humle.....		"	"	"	"	8	"	"	"	"	"
Tils. vegetabilsk Føde...		213	264	232	258	229	207	296	246	244	249
Tilsammen 1....		460	430	451	463	453	446	560	563	488	535

11 Arbejdsmand; M. 35; K. 30; P. 6, 2, 1. 12 Arbejdsmand; M. 36; K. 32; D. 10, 9, 5; P. 12, 4. 13 Daglejer; M. 47; K. 43; P. 4. 17 Daglejer; M. 30; K. 32; D. 12; P. 2. 18 Daglejer; M. 27; K. 22; D. 2. 19 Daglejer;

Les budgets de ménage des ouvriers ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: —800 Kr.									
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	1	"	"	"	"	3	"	3	1	"
Brændevin o. a. Spirituosa	1	"	1	3	3	14	3	7	6	3
Røg- og Skraatobak.....	"	8	13	5	11	7	11	1	10	7
Cigarer.....	5	"	"	"	"	4	"	1	"	"
Tilsammen 2....	7	8	14	8	14	28	14	12	17	10
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	50	78	27	89	85	43	58	46	37	42
Fodtøj.....	7	15	20	5	10	3	16	23	23	29
Tilsammen 3....	57	93	47	94	95	46	74	69	60	71
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	9	6	6	5	7	6	10	8	4	8
Vask og Strygning (ude).....	"	"	"	"	"	"	"	3	"	1
Tilsammen 4....	9	6	6	5	7	6	10	11	4	9
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	27	1	20	23	2	"	12	"	8	21
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	20	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	32	87	87	87	54	54	54	54	87	87
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel.....	26	55	26	28	83	71	21	36	43	17
Petroleum.....	6	6	3	4	3	6	9	7	12	9
Tilsammen 8....	32	61	29	32	86	77	30	43	55	26
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin.....	6	9	"	"	6	1	4	2	"	"
Personlig Pleje.....	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Forsikringskontingenter.....	21	5	10	"	15	12	11	8	34	12
Foreningsbidrag.....	"	"	"	"	1	"	"	"	4	1
Undervisning.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1
Bøger og Blade.....	6	"	11	"	3	9	8	3	2	6
Tilsammen 9....	35	14	21	"	25	22	23	13	40	20
10. Adspredelser ude:										
Rejser.....	23	"	11	"	3	4	"	10	"	6
Andre Udgifter.....	"	8	"	"	2	"	"	"	2	"
Tilsammen 10....	23	8	11	"	5	4	"	10	2	6
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	"	"	6	12	3	3	1	14	5	10
12. Gaver og Velgørenhed..	3	5	7	"	14	1	"	"	25	1
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	11	2	15	"	"	57	"	"	"	1
Lotteri.....	"	"	9	"	"	15	"	"	"	"
Have.....	3	"	1	"	"	"	"	1	1	"
I øvrigt.....	1	10	10	11	"	23	4	"	5	"
Tilsammen 13....	15	12	35	11	"	95	4	1	6	1
Samlet Udgift.....	700	725	734	735	778	782	782	790	797	797

M. 33; K. 25; D. 2. 14 Daglejer; M. 33; K. 28; D. 4. 15 Arbejdsmand; M. 57; K. 60; D. 6. 16 Daglejer; M. 40; K. 36; D. 8, 5, 3; P. 6. 20 Arbejdsmand; M. 47; K. 50; D. 6; P. 4.

Landarbejdernes Husholdningsregnskaber.

	- 800 Kr.		Samlet Udgift: 800—1000 Kr.							
	21	I alt	22	23	24	25	26	27	28	29
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste.....	669	10376	339	645	8: 2	563	607	567	586	612
— Bifortjeneste.....	93	754	178	"	32	"	126	31	133	101
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	1058	"	35	42	"	39	174	157	"
Børnenes Bidrag.....	"	69	"	63	"	"	25	"	"	"
Laan, netto.....	"	÷175	"	"	"	"	"	"	"	"
Sparekassenhævning, netto.....	÷274	÷445	100	÷20	"	"	"	"	"	"
Gaver.....	9	165	5	"	"	"	"	"	"	32
Indtægt ved Salg af Produkter....	543	2403	4	"	"	192	32	31	"	58
Forbrug af egen Avl.....	127	1564	32	14	38	81	52	22	94	139
Forsikring.....	12	44	"	3	"	"	10	"	"	"
Husindtægt.....	"	230	84	"	"	"	12	"	"	"
I øvrigt.....	"	501	40	150	"	30	72	"	"	34
Tilsammen.....	1179	16544	782	890	964	866	975	825	970	976
Materialier m. v. til { Landbrug... { Haandværk.	346 20	1522 167	12 4	" 15	2 "	103 "	30 2	15 "	25 "	81 9
Arbejdsløn til { Landbrug... { Haandværk.....	16 "	32 "	5 "	" "	" "	" "	2 "	" "	6 "	5 "
Tilsammen.....	382	1721	21	15	2	103	34	15	31	95
Nettoindtægt.....	797	14823	761	875	962	763	941	810	939	881
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og Fjerkræ).....	39	726	28	94	118	40	66	68	37	15
Flæsk.....	34	324	15	23	3	3	37	10	7	"
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	"	557	"	"	"	"	"	"	75	87
Saltet og røget Kød.....	1	92	"	2	"	1	1	2	1	5
Fersk og røget Fisk.....	31	126	7	3	3	20	3	4	2	12
Klipfisk og Spegesild.....	"	56	"	1	"	2	1	1	6	2
Smør.....	28	288	17	"	"	"	"	"	56	41
Margarine.....	20	1129	24	90	105	92	75	93	16	18
Fedt og Fedtstoffer.....	24	248	10	13	"	34	16	"	30	7
Ost.....	5	138	9	8	"	13	7	6	10	8
Æg.....	21	236	20	1	"	5	16	10	11	9
Mælk og Fløde.....	19	644	13	40	30	36	30	18	19	33
Tils. animalsk Føde....	222	4564	143	275	259	246	252	212	270	237
Rugbrød.....	50	840	17	13	5	42	35	48	51	25
Hvedebrød og Tvebakker.....	1	131	46	2	33	3	3	26	19	2
Kager, Wienerbrød m. m.....	6	67	1	"	3	2	2	11	1	3
Ærter, Bønner og Linser.....	"	11	1	1	"	1	"	1	1	1
Mel, Brødkorn (Malepenge)....	19	959	17	110	96	106	55	85	19	30
Gryn.....	21	178	5	4	18	12	8	8	8	5
Kartofler.....	16	376	13	24	20	13	24	26	14	23
Grøntsager.....	7	123	2	4	10	"	4	2	5	8
Frugt (ogsaa tørret).....	19	101	7	7	2	8	15	3	"	1
Sukker og Sirup.....	50	808	31	54	65	40	20	48	32	23
Kaffe og Tilsætning.....	11	538	15	32	23	16	24	19	37	24
Te.....	1	14	2	2	"	1	"	1	"	"
Chokolade og Kakao.....	3	64	7	4	2	1	2	3	1	1
Krydderier m. m.....	19	172	5	24	3	11	9	34	13	24
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	"	187	5	1	2	17	"	"	15	13
Malt og Humle.....	13	37	"	"	"	1	13	"	"	"
Tils. vegetabilsk Føde....	236	4606	174	282	282	274	214	315	216	183
Tilsammen I.....	458	9170	317	557	541	520	466	527	486	420

21 Skovarbejder; M. 36; K. 37; P. 4, 3. 22 Daglejer; M. 58; K. 44. 23 Daglejer; M. 54; K. 50; D. 13; 7; P. 9. K. 46; D. 12; P. 9. 27 Daglejer; M. 38; K. 32; D. 12, 6, 3; P. 2. 28 Daglejer; M. 35; K. 34; D. 12. 29 Land-

Les budgets de ménage des ouvriers ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	—800 Kr.		Samlet Udgift: 800—1000 Kr.							
	21	I alt	22	23	24	25	26	27	28	29
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bjersk Øl.....	5	18	"	4	1	"	"	1	"	2
Brændevin o. a. Spirituosa....	5	127	5	3	14	5	7	15	1	20
Røg- og Skraatobak.....	5	187	16	19	13	11	13	12	25	23
Cigarer.....	"	14	3	1	"	"	"	"	1	"
Tilsammen 2....	15	346	24	27	28	16	20	28	27	45
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	38	927	112	34	62	13	112	63	75	60
Fodtøj.....	12	339	17	24	26	17	35	30	2	17
Tilsammen 3....	50	1266	129	58	88	30	147	93	77	77
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	4	151	7	9	12	6	10	7	10	7
Vask og Strygning (ude).....	"	5	"	"	"	"	"	"	"	1
Tilsammen 4....	4	156	7	9	12	6	10	7	10	8
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	31	187	24	8	"	1	18	18	48	38
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	20	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	54	1269	87	60	54	106	54	61	54	58
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel.....	50	867	36	40	52	44	70	22	20	19
Petroleum.....	4	156	7	10	9	8	5	16	17	5
Tilsammen 8....	54	1023	43	50	61	52	75	38	37	24
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin.....	18	92	9	2	1	"	3	7	"	4
Personlig Pleje.....	1	4	1	"	"	"	"	"	1	"
Forsikringskontingenter.....	15	243	8	19	10	9	12	28	12	35
Foreningsbidrag.....	3	10	2	"	"	"	"	"	8	1
Undervisning.....	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"
Bøger og Blade.....	9	101	23	14	10	4	3	8	"	12
Tilsammen 9....	46	451	43	35	21	13	18	43	21	52
10. Adspredelser ude:										
Rejser.....	40	134	38	"	"	"	7	2	"	12
Andre Udgifter.....	10	36	11	"	"	"	"	5	4	2
Tilsammen 10....	50	170	49	"	"	"	7	7	4	14
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	4	72	46	2	"	5	6	4	3	3
12. Gaver og Velgørenhed..	23	116	25	"	"	"	"	3	"	41
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	8	95	"	"	"	"	"	"	"	31
Lotteri.....	"	45	"	"	14	"	5	"	"	19
Have.....	"	7	3	"	"	"	"	"	"	13
I øvrigt.....	"	106	5	6	"	75	"	"	83	13
Tilsammen 13....	8	253	8	6	14	75	5	"	83	76
Samlet Udgift...	797	14499	802	812	819	824	826	829	850	856

24 Landarbejder; M. 37; K. 34; D. 5; P. 3.
arbejder; M. 55; K. 57.

25 Daglejer; M. 32; K. 32; D. 9, 1/2; P. 6, 2.

26 Daglejer; M. 43;

Landarbejdernes Husholdningsregnskaber.

Samlet Udgift: 800—1000 Kr.										
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste.....	623	592	519	505	486	510	739	318	584	983
— Bifortjeneste.....	30	"	3	6	11	"	10	"	15	"
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	63	171	169	"	201	138	95	234	4
Børnenes Bidrag.....	"	"	"	"	"	"	"	25	"	"
Laan, netto.....	"	"	"	"	÷4	"	"	"	"	÷10
Sparekassehævning, netto.....	"	"	"	"	"	÷50	"	"	"	"
Gaver.....	"	"	16	"	15	8	10	"	"	"
Indtægt ved Salg af Produkter....	26	81	"	10	491	72	16	447	9	"
Forbrug af egen Avl.....	53	107	68	57	128	173	27	235	96	"
Forsikring.....	"	"	"	"	"	"	"	4	8	"
Husindtægt.....	19	"	"	"	"	"	"	60	"	"
I øvrigt.....	"	65	63	114	"	106	100	59	"	50
Tilsammen....	751	908	840	861	1127	1020	1040	1243	946	1027
Materialier m. v. til (Landbrug... Haandværk..	98	59	20	68	196	111	42	280	65	"
Arbejds løn til (Landbrug... Haandværk.....	"	8	4	1	37	1	5	1	6	1
Tilsammen....	98	67	24	69	233	119	47	283	73	1
Nettoindtægt....	653	841	816	792	894	901	993	960	873	1026
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og Fjerkræ).....	34	1	48	37	30	73	42	31	44	21
Flæsk.....	1	12	35	31	"	4	48	16	1	69
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	56	78	"	"	38	88	"	85	110	"
Saltet og røget Kød.....	3	9	14	24	"	1	"	1	6	17
Fersk og røget Fisk.....	9	34	6	15	"	8	10	1	15	6
Klipfisk og Spegesild.....	3	2	3	18	2	2	16	"	6	"
Smør.....	"	"	53	55	"	"	70	"	"	2
Margarine.....	86	107	37	15	113	45	15	68	82	65
Fedt og Fedtstoffer.....	13	8	20	73	6	3	41	10	16	14
Ost.....	20	7	19	17	6	11	20	3	9	11
Æg.....	10	17	8	7	13	21	8	14	12	9
Mælk og Fløde.....	25	32	27	15	34	28	18	40	26	10
Tils. animalsk Føde....	260	307	270	307	242	284	288	269	327	224
Rugbrød.....	49	68	82	76	70	28	28	32	18	37
Hvedebrød og Tvebakker.....	20	"	6	5	1	6	48	3	13	7
Kager, Wienerbrød m. m.....	3	1	1	4	1	2	3	3	15	18
Ærter, Bønner og Linser.....	1	1	"	1	"	1	1	"	1	1
Mel, Brødkorn (Malepenge)....	54	83	11	34	80	36	21	85	79	19
Gryn.....	6	8	7	2	12	9	7	6	12	12
Kartofler.....	27	18	26	32	19	33	12	27	23	10
Grøntsager.....	3	7	9	17	2	6	3	1	7	1
Frugt (ogsaa tørret).....	4	7	5	2	5	7	2	7	9	3
Sukker og Sirup.....	39	50	20	34	34	44	47	24	45	48
Kaffe og Tilsætning.....	27	36	37	34	27	24	37	35	37	22
Te.....	1	"	1	4	1	3	8	1	4	3
Chokolade og Kakao.....	4	6	2	1	1	1	3	2	4	2
Krydderier m. m.....	18	9	2	29	15	10	9	14	37	24
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	13	18	4	19	11	15	48	"	"	2
Malt og Humle.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Tils. vegetabilsk Føde....	269	312	213	294	279	225	277	240	304	209
Tilsammen 1....	529	619	483	601	521	509	565	509	631	433

30 Daglejer; M. 40; K. 40; P. 10, 9, 8. 31 Landarbejder; M. 51; K. 46; D. 1; P. 11, 10, 8. 32 Landarbejder
 35 Høvarbejder; M. 62; K. 57; D. 7. 36 Arbejdsmand; M. 34; K. 36; D. 5; P. 8. 37 Landarbejder; M. 41.

Les budgets de ménage des ouvriers ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 800—1000 Kr.									
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	1	1	2	"	"	6	7	"	3	"
Brændevin o. a. Spirituosa....	12	11	3	22	1	18	18	1	16	"
Røg- og Skraatobak.....	17	12	10	11	14	16	17	4	2	9
Cigarer.....	"	"	"	"	"	"	3	"	2	"
Tilsammen 2....	30	24	15	33	15	40	45	5	23	9
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	73	90	131	47	34	144	86	86	97	101
Fodtøj.....	7	25	41	7	5	26	25	50	26	16
Tilsammen 3....	80	115	172	54	39	170	111	136	123	117
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	7	9	7	14	9	4	11	11	10	12
Vask og Strygning (ude).....	"	"	"	"	"	2	"	"	1	"
Tilsammen 4....	7	9	7	14	9	6	11	11	11	12
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	22	6	31	35	35	16	7	73	27	72
6. Erhvervelse af Aktiver	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	87	54	43	33	54	51	87	87	43	79
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel.....	33	10	26	48	55	43	42	28	35	31
Petroleum.....	9	8	7	11	10	7	7	7	9	11
Tilsammen 8....	42	18	33	59	65	50	49	35	44	42
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin.....	1	"	4	1	2	"	2	23	3	50
Personlig Pleje.....	"	1	"	"	1	1	"	1	"	1
Forsikringskontingenter.....	5	2	19	25	8	2	13	12	13	22
Foreningsbidrag.....	3	"	"	2	"	"	7	"	"	4
Undervisning.....	"	"	"	"	1	2	"	"	"	"
Bøger og Blade.....	1	7	5	1	1	12	4	9	10	23
Tilsammen 9....	10	10	28	29	13	17	26	45	26	100
10. Adspredelser ude:										
Rejser.....	21	"	16	"	"	12	5	8	9	"
Andre Udgifter.....	"	"	"	"	"	"	4	"	2	2
Tilsammen 10....	21	"	16	"	"	12	9	8	11	2
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	2	1	12	4	15	5	5	5	2	1
12. Gaver og Velgørenhed..	"	"	"	"	9	4	1	19	6	"
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	"	"	"	10	"	"	"	"	"	"
Lotteri.....	10	"	7	"	"	"	"	6	"	69
Have.....	"	"	"	"	2	2	1	"	"	2
I øvrigt.....	20	10	22	"	96	3	"	"	4	19
Tilsammen 13....	30	10	29	10	98	5	1	6	4	90
Samlet Udgift....	860	866	869	872	873	885	917	939	951	957

M. 51; K. 42; P. 14. 9. 33 Daglejer; M. 31; K. 30, 64; D. 7. 34 Arbejdsmand; M. 34; K. 30; D. 3; P. 10, 6, 5. K. 38; D. 13; P. 11. 38 Daglejer; M. 42; K. 38; D. 7; P. 3. 39 Daglejer; M. 49; K. 45, 20.

Landarbejdernes Husholdningsregnskaber.

	Samlet Udg.: 800—1000 Kr.					Samlet Udg.: 1000—1200 Kr.				
	40	41	42	43	I alt	44	45	46	47	48
Aarlig Indtægt.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Mandens Hovedfortjeneste.....	599	624	476	792	13121	569	1027	389	792	686
— Bifortjeneste.....	73	"	150	"	899	"	10	2	31	"
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	262	"	"	1784	32	"	359	180	"
Børnenes Bidrag.....	"	"	"	31	144	75	"	208	"	"
Laan, netto.....	"	"	÷75	÷2	÷91	"	"	"	"	"
Sparekassenhævning, netto.....	"	"	"	"	30	"	"	"	10	"
Gaver.....	65	"	12	30	193	"	"	5	"	"
Indtægt ved Salg af Produkter....	242	109	631	10	2461	75	29	142	70	538
Forbrug af egen Avl.....	192	199	192	91	2090	172	95	153	124	133
Forsikring.....	37	27	12	"	101	"	"	9	5	"
Husindtægt.....	"	55	"	"	230	69	"	"	"	"
I øvrigt.....	48	"	"	20	951	67	"	40	"	"
Tilsammen...	1256	1276	1398	972	21913	1059	1161	1307	1212	1357
Materialier m. v. til { Landbrug... { Haandværk.	157	131	319	13	1827	151	90	139	107	181
Arbejdsløn til { Landbrug..... { Haandværk.....	7	6	10	"	117	"	18	118	1	2
	"	"	27	4	60	1	1	3	"	3
	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Tilsammen...	164	137	356	17	2004	152	109	260	108	186
Nettoindtægt...	1092	1139	1042	955	19909	907	1052	1047	1104	1171
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og Fjerkræ).....	32	22	60	43	984	37	43	11	34	85
Flæsk.....	"	"	27	23	365	"	11	12	8	25
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	85	182	"	"	884	115	76	113	75	"
Saltet og røget Kød.....	5	2	23	18	135	10	44	14	28	4
Fersk og røget Fisk.....	8	2	5	2	175	4	28	1	3	7
Klipfisk og Spegesild.....	3	"	2	5	75	6	9	1	9	4
Smør.....	"	28	92	"	414	110	30	"	42	"
Margarine.....	106	63	10	132	1457	22	62	96	57	84
Fedt og Fedtstoffer.....	7	10	25	"	356	20	10	10	38	1
Ost.....	19	20	6	7	236	9	23	9	14	7
Æg.....	16	20	19	31	277	7	13	3	8	20
Mælk og Fløde.....	67	40	47	64	692	37	36	69	20	49
Tils. animalsk Føde...	348	389	316	325	6050	377	385	339	336	286
Rugbrød.....	54	63	93	81	1015	74	35	52	92	28
Hvedebrød og Tvebakker.....	4	10	10	6	273	"	43	1	5	2
Kager, Wienerbrød m. m.....	1	"	3	3	81	"	4	1	5	14
Ærter, Bønner og Linser.....	1	"	"	1	15	"	2	5	2	2
Mel, Brødkorn (Malepenge)....	79	68	12	91	1270	39	9	90	10	95
Gryn.....	6	13	5	11	184	7	4	13	10	15
Kartofler.....	36	38	24	41	523	18	18	35	22	40
Grøntsager.....	1	5	16	8	121	17	3	6	7	8
Frukt (ogsaa tørret).....	8	1	1	5	109	6	4	4	3	18
Sukker og Sirup.....	30	44	44	46	862	53	32	44	41	59
Kaffe og Tilsætning.....	9	19	31	21	586	55	33	18	44	39
Te.....	"	2	1	6	41	"	1	5	1	1
Chokolade og Kakao.....	1	3	"	3	54	"	"	3	1	4
Krydderier m. m.....	7	3	6	2	308	9	9	10	4	14
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	11	2	17	23	236	23	28	"	23	5
Malt og Humle.....	3	1	"	"	18	"	"	24	"	"
Tils. vegetabilsk Føde...	251	272	263	348	5696	301	225	311	270	344
Tilsammen 1....	599	661	579	673	11746	678	610	650	606	630

40 Skovarbejder; M. 39; K. 38; D. 3; P. 14, 9, 7. 41 Landarbejder; M. 45; K. 43; D. 11, 7; P. 12. 42 Dag-
P. 14, 12. 45 Skovarbejder; M. 27; K. 22; D. 2. 46 Vejmand; M. 65; K. 38; D. 10; P. 12, 7, 3. 47 Daglejer;

Les budgets de ménage des ouvriers ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udg. : 800—1000 Kr.					Samlet Udg.: 1000—1200Kr.				
	40	41	42	43	I alt	44	45	46	47	48
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	7	"	4	"	39	7	15	"	"	5
Brændevin o. a. Spirituosa	5	1	21	2	201	18	23	27	"	4
Røg- og Skraatobak.....	18	"	7	16	285	4	17	24	29	14
Cigarer.....	"	"	"	1	11	"	4	"	"	"
Tilsammen 2....	30	1	32	19	536	29	59	51	29	23
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	97	102	82	21	1722	102	72	111	49	31
Fodtøj.....	21	24	32	27	500	15	27	67	25	36
Tilsammen 3....	118	126	114	48	2222	117	99	178	74	67
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	4	9	5	6	186	10	13	8	11	8
Vask og Strygning (ude)	"	1	2	2	9	3	2	1	"	"
Tilsammen 4....	4	10	7	8	195	13	15	9	11	8
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	2	2	26	"	509	9	33	22	18	23
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	87	106	90	54	1489	87	65	13	99	54
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel.....	48	30	43	55	830	24	34	31	66	54
Petroleum.....	6	5	16	13	203	7	11	7	10	21
Tilsammen 8....	54	35	59	68	1033	31	45	38	76	75
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin.....	23	5	"	10	150	"	"	"	12	14
Personlig Pleje.....	"	1	1	"	9	"	"	"	"	"
Forsikringskontingenter	8	9	14	14	299	7	20	42	32	8
Foreningsbidrag	"	"	5	"	32	"	11	"	21	"
Undervisning.....	"	"	"	"	3	"	"	2	2	"
Bøger og Blade.....	10	7	2	8	174	5	10	11	7	3
Tilsammen 9....	41	22	22	32	667	12	41	55	74	25
10. Adspredelser ude:										
Rejser.....	1	10	12	"	153	"	3	"	5	6
Andre Udgifter.....	3	"	"	"	33	"	2	"	5	2
Tilsammen 10 ...	4	10	12	"	186	"	5	"	10	8
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	8	"	5	"	134	2	8	"	3	16
12. Gaver og Velgørenhed..	"	"	"	"	108	22	21	4	6	10
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	"	"	10	45	96	"	4	"	26	1
Lotteri.....	1	"	22	"	153	"	2	"	7	18
Have.....	2	"	"	"	25	"	3	"	11	"
I øvrigt.....	20	"	"	52	428	"	"	"	2	109
Tilsammen 13....	23	"	32	97	702	"	9	"	46	128
Samlet Udgift....	970	973	978	999	19527	1000	1010	1020	1052	1067

lejer; M. 31; K. 23; D. 2, 1; P. 4. 43 Daglejer; M. 37; K. 36; D. 11; P. 10, 8, 5, 1. 44 Daglejer; M. 39; K. 38; M. 35; K. 28; D. 8; P. 6. 48 Arbejdsmand; M. 34; K. 28; D. 7, 5, 1; P. 3, 2.

Landarbejdernes Husholdningsregnskaber

		Samlet Udgift: 1000—1200 Kr.									
		49	50	51	52	53	54	55	56	57	I alt
Aarlig Indtægt.		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Mandens Hovedfortjeneste	.....	841	904	958	815	1102	634	837	642	982	11178
— Bifortjeneste	.....	"	"	8	46	"	80	"	4	60	241
Hustruens Arbejdsfortjeneste	.....	"	"	60	147	7	116	109	20	91	1121
Børnenes Bidrag	.....	"	35	"	"	"	"	12	38	21	389
Laan, netto	.....	"	"	÷105	"	"	"	"	"	"	÷105
Sparekassehævning, netto	.....	÷132	"	"	"	"	79	70	"	"	27
Gaver	.....	"	73	"	"	"	"	"	"	"	78
Indtægt ved Salg af Produkter	.....	362	99	"	137	"	63	58	577	"	2150
Forbrug af egen Avl	.....	167	156	2	77	"	149	246	118	57	1649
Forsikring	.....	16	"	"	"	"	"	10	"	"	40
Husindtægt	.....	"	"	"	1	"	"	"	"	"	82
I øvrigt	.....	"	56	170	"	"	"	70	78	77	558
Tilsammen	.....	1254	1323	1093	1223	1109	1121	1412	1477	1300	17408
Materialier m. v. til	{ Landbrug	147	44	"	100	"	108	231	273	23	1594
	{ Haandværk	15	23	2	37	5	34	9	2	23	289
Arbejds løn til	{ Landbrug	5	7	"	"	"	1	1	"	"	22
	{ Haandværk	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Tilsammen	.....	167	74	2	137	5	143	241	275	46	1905
Nettoindtægt	.....	1087	1249	1091	1086	1104	978	1171	1202	1254	15503
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Fersk Kød (og Fjerkræ)	.....	66	27	104	50	69	43	61	58	75	763
Flæsk	.....	3	9	38	53	40	4	"	4	24	231
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	.....	89	95	"	16	"	81	152	98	"	910
Saltet og røget Kød	.....	1	1	28	51	26	2	2	3	11	225
Fersk og røget Fisk	.....	17	"	9	16	25	11	2	21	6	150
Klipfisk og Spegesild	.....	3	"	"	6	25	3	"	11	4	81
Smør	.....	50	"	1	49	78	47	31	63	49	550
Margarine	.....	20	118	110	39	62	51	47	73	59	900
Fedt og Fedtstoffer	.....	3	6	18	26	34	19	20	14	14	233
Ost	.....	14	8	9	16	18	10	4	18	20	179
Æg	.....	31	14	18	20	"	24	30	8	31	227
Mælk og Fløde	.....	48	60	80	22	38	39	35	35	38	606
Tils. animalsk Føde	.....	345	338	415	364	415	334	384	406	331	5055
Rugbrød	.....	83	107	40	74	137	54	53	132	75	1036
Hvedebrød og Tvebakker	.....	8	1	37	48	12	15	32	22	10	236
Kager, Wienerbrød m. m.	.....	3	"	20	5	"	15	9	11	7	94
Ærter, Bønner og Linsner	.....	3	2	1	3	6	1	2	2	"	31
Mel, Brødkorn (Malepenge)	.....	10	108	51	19	6	28	54	20	18	557
Gryn	.....	9	31	13	7	8	8	18	11	10	164
Kartofler	.....	29	39	30	23	21	15	22	13	14	339
Grøntsager	.....	4	"	4	7	9	14	6	7	7	99
Frugt (ogsaa tørret)	.....	3	3	5	4	5	2	13	10	5	85
Sukker og Sirup	.....	30	43	50	43	42	52	64	38	46	637
Kaffe og Tilsætning	.....	34	35	45	30	47	62	20	33	27	522
Te	.....	5	1	3	1	4	1	"	2	6	31
Chokolade og Kakao	.....	6	1	1	2	6	5	4	3	7	43
Krydderier m. m.	.....	12	23	11	10	"	21	11	42	32	208
Hvidt- o. a. skattefrit Øl	.....	11	24	18	32	31	12	17	36	7	267
Malt og Humle	.....	"	"	"	"	"	"	26	"	"	50
Tils. vegetabilsk Føde	.....	250	418	329	308	334	305	351	382	271	4399
Tilsammen	.....	595	756	744	672	749	639	735	788	602	9454

49 Arbejdsmand; M. 55; K. 55. 50 Skovarbejder; M. 34; K. 39; D. 13, 8, 6, 4, 2; P. 11, 1. 51 Banarbejder; D. 14, 4, 1/2; P. 12, 8, 6. 54 Landarbejder; M. 43; K. 39; D. 8, 4. 55 Arbejdsmand; M. 43; K. 39, 60; D. 2, 1.

Les budgets de ménage des ouvriers ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 1000—1200 Kr.									
	49	50	51	52	53	54	55	56	57	I alt
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	"	"	7	3	"	3	"	3	3	46
Brændevin o. a. Spirituosa	12	"	2	27	33	2	3	28	3	182
Røg- og Skraatobak.....	6	12	18	"	9	36	"	8	31	208
Cigarer.....	"	"	"	3	"	"	"	"	3	10
Tilsammen 2....	18	12	27	33	42	41	3	39	40	446
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	56	74	63	95	41	223	44	123	97	1181
Fodtøj.....	21	33	43	23	27	51	25	39	44	476
Tilsammen 3....	77	107	106	118	68	274	69	162	141	1657
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o.l.	14	11	10	4	9	16	9	13	10	146
Vask og Strygning ude.....	3	1	"	"	"	"	"	"	1	11
Tilsammen 4....	17	12	10	4	9	16	9	13	11	157
5. Vedligeholdelser og Ny- anskaffelser.....	7	4	20	51	"	26	10	10	20	253
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	87	87	54	54	108	26	87	36	54	911
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel.....	40	37	66	47	33	51	54	38	43	618
Petroleum.....	7	10	16	6	24	13	13	9	14	168
Tilsammen 8....	47	47	82	53	57	64	67	47	57	786
9. Læge og Medicin, Kontin- genter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin.....	1	13	4	"	"	3	11	14	1	73
Personlig Pleje.....	"	"	"	"	"	"	1	"	"	1
Forsikringskontingenter.....	47	14	"	44	38	16	46	13	19	346
Foreningsbidrag.....	12	1	"	"	2	"	15	"	2	64
Undervisning.....	"	2	2	"	"	"	"	"	38	46
Bøger og Blade.....	23	4	3	9	16	7	23	8	25	154
Tilsammen 9....	83	34	9	53	56	26	96	35	85	684
10. Adspredelser ude:										
Rejser.....	14	6	"	33	"	9	10	6	36	128
Andre Udgifter.....	3	"	"	"	"	"	6	"	12	30
Tilsammen 10....	17	6	"	33	"	9	16	6	48	158
11. Skatter, Tiende, Offer o.l.	28	4	"	16	"	10	8	5	13	113
12. Gaver og Velgørenhed..	21	"	1	4	"	"	15	2	82	188
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	7	27	10	"	"	3	"	"	10	88
Lotteri.....	7	"	"	"	18	"	15	"	18	85
Have.....	3	"	"	1	"	"	1	"	3	22
I øvrigt.....	73	1	36	14	"	1	30	20	5	291
Tilsammen 13....	90	28	46	15	18	4	46	20	36	486
Samlet Udgift...	1087	1097	1099	1106	1107	1135	1161	1163	1189	15293

M. 53; K. 55; D. 14; P. 12. 52 Arbejdsmand; M. 31; K. 34; D. 4, 2; P. 8, 6. 53 Arbejdsmand; M. 44; K. 41; P. 11. 56 Landarbejder; M. 38; K. 44, 80; D. 13, 9, 6, 4. 57 Arbejdsmand; M. 51; K. 49; P. 12.

Landarbejdernes Husholdningsregnskaber.

	Samlet Udgift: over 1200 Kr.								I alt (Nr. 1-65) i alt	
	58	59	60	61	62	63	64	65		
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste	872	718	1092	799	931	708	845	936	6901	41576
— Bifortjeneste	31	"	13	80	"	120	21	25	290	2184
Hustruens Arbejdsfortjeneste	17	88	86	157	56	8	"	"	412	4375
Børnenes Bidrag	"	"	90	4	150	"	7	"	251	853
Laan, netto	÷75	"	÷28	÷112	"	"	÷65	÷57	÷337	÷708
Sparekassenhævning, netto	"	"	"	7	"	45	"	"	52	÷336
Gaver	9	"	"	"	"	"	86	7	102	538
Indtægt ved Salg af Produkter	"	"	39	1283	"	674	77	161	2234	9248
Forbrug af egen Avl	33	35	45	83	26	277	189	176	864	6167
Forsikring	6	"	"	"	"	"	6	"	12	197
Husindtægt	"	"	21	"	"	51	11	59	142	684
I øvrigt	5	"	117	"	38	24	196	211	591	2601
Tilsammen	898	841	1475	2301	1201	1907	1373	1518	11514	67379
Materialier m. v. til										
Landbrug	1	16	55	700	"	594	82	89	1537	6480
Haandværk	13	4	18	35	"	12	12	4	98	671
Arbejds løn til										
Landbrug	4	"	"	11	"	7	"	9	31	145
Haandværk	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Tilsammen	18	20	73	746	"	613	94	102	1666	7296
Nettoindtægt	880	821	1402	1555	1201	1294	1279	1416	9848	60083
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og Fjerkræ)	69	60	82	71	126	123	47	120	698	3171
Flæsk	68	89	2	21	14	"	5	2	201	1121
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	"	"	"	"	"	90	72	110	272	2623
Saltet og røget Kød	18	52	25	11	"	2	8	19	135	587
Fersk og røget Fisk	15	9	22	32	8	13	10	5	114	565
Klipfisk og Spegesild	3	6	1	8	6	4	24	5	57	269
Smør	10	4	25	66	"	93	"	5	203	1455
Margarine	90	99	108	41	140	55	149	85	767	4253
Fedt og Fedtstoffer	40	7	5	25	16	45	42	23	203	1040
Ost	19	5	20	19	21	17	22	16	139	692
Æg	14	5	41	27	11	30	16	13	157	897
Mælk og Fløde	22	32	100	51	65	29	24	55	378	2320
Tils. animalsk Føde	368	368	431	372	407	501	419	458	3324	18993
Rugbrød	67	123	64	65	90	102	166	66	743	3634
Hvedebrød og Tvebakker	17	1	5	30	3	16	6	28	106	746
Kager, Wienerbrød m. m.	18	25	14	25	2	9	3	16	112	354
Ærter, Bønner og Linser	1	1	1	1	"	1	2	2	9	66
Mel, Brødkorn (Malepenge)	30	10	78	33	145	30	32	69	427	3213
Gryn	8	8	6	14	12	9	13	10	80	606
Kartofler	30	15	35	11	38	16	61	25	231	1469
Grøntsager	7	2	4	4	15	10	5	8	55	398
Frugt (ogsaa tørret)	8	5	9	7	6	12	4	23	74	369
Sukker og Sirup	42	55	42	59	27	45	57	44	371	2678
Kaffe og Tilsætning	28	38	34	33	44	44	32	30	283	1929
Te	2	1	8	4	5	1	7	4	32	118
Chokolade og Kakao	3	5	5	6	1	3	4	1	28	189
Krydderier m. m.	13	34	14	23	8	19	17	26	154	842
Hvidt- o. a. skattefrit Øl	31	22	18	8	"	1	31	53	164	854
Malt og Humle	"	"	"	"	"	24	"	"	24	129
Tils. vegetabilsk Føde	305	345	337	323	396	342	440	405	2893	17594
Tilsammen	673	713	768	695	803	843	859	863	6217	36587

58 Landarbejder; M. 30; K. 26; D. 3, 1; P. 5. 59 Landarbejder; M. 43; K. 33; D. 12, 6; P. 11. 60 Arbejds-
M. 42, 19; K. 45; D. 15; P. 12, 10, 6. 2. 63 Skovarbejder; M. 43; K. 36; D. 7, 6; P. 9, 1. 64 Arbejdsmand;

Les budgets de ménage des ouvriers ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: over 1200 Kr.									Landarbej- derregn- skaberne (Nr. 1—65) i alt
	58	59	60	61	62	63	64	65	I alt	
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	26	11	"	1	"	18	9	3	68	171
Brændevin o. a. Spirituosa....	31	11	"	4	"	9	11	27	93	603
Røg- og Skraatobak.....	19	4	8	21	20	1	22	14	109	789
Cigarer.....	2	"	"	1	"	3	"	"	6	41
Tilsammen 2....	78	26	8	27	20	31	42	44	276	1604
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	99	124	109	171	125	70	161	125	984	4814
Fodtøj.....	32	29	43	27	49	51	36	18	285	1600
Tilsammen 3....	131	153	152	198	174	121	197	143	1269	6414
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	10	8	10	15	13	10	23	16	105	588
Vask og Strygning (ude).....	1	2	"	"	"	1	3	3	10	35
Tilsammen 4....	11	10	10	15	13	11	26	19	115	623
5. Vedligeholdelser og Ny- anskaffelser.....	4	45	51	8	"	18	20	18	164	1113
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	20
7. Bolig.....	54	84	87	150	144	87	54	106	766	4435
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel.....	53	50	69	53	82	30	68	47	452	2767
Petroleum.....	6	24	15	24	23	9	20	19	140	667
Tilsammen 8....	59	74	84	77	105	39	88	66	592	3434
9. Læge og Medicin, Kontin- genter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin.....	11	3	39	13	5	2	5	13	91	406
Personlig Pleje.....	3	"	"	9	"	1	2	"	15	29
Forsikringskontingenter.....	19	35	14	31	17	33	25	21	195	1083
Foreningsbidrag.....	5	"	3	3	"	3	3	"	17	123
Undervisning.....	"	"	"	"	"	36	"	"	36	86
Bøger og Blade.....	10	20	9	9	"	21	14	5	88	517
Tilsammen 9....	48	58	65	65	22	96	49	39	442	2244
10. Adspredelser ude:										
Rejser.....	"	9	15	16	16	"	9	7	72	487
Andre Udgifter.....	9	20	2	6	"	10	3	10	60	159
Tilsammen 10....	9	29	17	22	16	10	12	17	132	646
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	11	6	8	7	1	12	12	8	65	384
12. Gaver og Velgørenhed..	16	5	9	14	"	9	11	15	79	491
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	2	21	17	11	"	60	"	82	193	472
Lotteri.....	"	15	"	6	"	5	13	15	54	337
Have.....	5	"	"	2	"	3	2	"	12	66
I øvrigt.....	114	"	1	"	"	19	5	1	140	965
Tilsammen 13....	121	36	18	19	"	87	20	98	399	1840
Samlet Udgift....	1215	1239	1277	1297	1298	1364	1390	1436	10516	59835

mand; M. 46; K. 51; D. 13, 7; P. 10.

61 Arbejdsmand; M. 32; K. 27; D. 3, 1; P. 7, 1/2.

62 Arbejdsmand;

M. 44; K. 32; D. 7, 3, 1; P. 10, 5.

65 Arbejdsmand; M. 33, 68; K. 31; D. 8, 4, 1; P. 6, 8.

Landhaandværkerne Husholdningsregnskaber

		Samlet Udgift: under 800 Kr.									
		66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.											
Mandens Hovedfortjeneste.....		270	691	394	517	336	908	1030	43	747	532
— Bifortjeneste.....		1	"	"	"	202	10	5	134	"	18
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....		145	44	134	218	48	"	6	"	9	"
Børnenes Bidrag.....		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Laan, netto.....		"	"	"	"	"	÷234	"	"	"	"
Sparekassehævning, netto.....		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Gaver.....		"	"	"	"	"	29	"	"	"	"
Indtægt ved Salg af Produkter....		107	"	52	272	73	93	3	636	220	"
Forbrug af egen Avl.....		44	14	25	72	54	101	36	126	129	155
Forsikring.....		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Husindtægt.....		48	"	"	37	49	"	"	"	"	12
I øvrigt.....		"	"	148	"	"	"	"	72	32	222
Tilsammen...		615	749	753	1116	762	907	1080	1011	1137	939
Materialier m. v. til { Landbrug...		90	"	51	168	61	57	1	197	110	84
{ Haandværk...		2	11	3	301	4	5	302	"	242	105
Arbejdsløn til { Landbrug.....		3	"	"	"	"	"	"	150	"	"
{ Haandværk.....		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Tilsammen...		95	11	54	469	65	62	303	347	352	189
Nettoindtægt...		520	738	699	647	697	845	777	664	785	750
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Fersk Kød (og Fjerkræ).....		22	58	31	56	33	61	43	10	20	17
Flæsk.....		11	24	28	"	36	1	12	1	"	"
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)		"	"	"	"	"	"	"	60	80	94
Saltet og røget Kød.....		"	8	"	"	4	"	2	1	3	1
Fersk og røget Fisk.....		"	5	2	"	8	3	7	"	3	8
Klipfisk og Spegesild.....		"	9	1	1	3	3	"	"	"	"
Smør.....		8	"	"	1	9	"	1	83	14	1
Margarine.....		24	47	39	68	37	64	62	1	56	37
Fedt og Fedtstoffer.....		6	2	4	"	2	2	6	7	10	13
Ost.....		3	9	7	8	9	4	7	10	12	1
Æg.....		8	3	7	29	8	13	6	8	8	28
Mælk og Fløde.....		9	27	12	25	29	73	37	51	27	31
Tils. animalsk Føde...		91	192	131	188	178	224	183	232	233	231
Rugbrød.....		11	25	30	34	26	48	17	41	57	28
Hvedebrød og Tvebakker.....		3	11	1	2	4	7	5	1	1	1
Kager, Wienerbrød m. m.....		3	2	3	1	14	5	2	"	1	"
Ærter, Bønner og Linser.....		1	1	"	"	"	1	"	1	1	"
Mel.....		38	37	42	33	30	55	35	57	37	47
Gryn.....		4	8	9	2	5	11	7	4	22	8
Kartofler.....		18	16	12	13	13	13	22	4	22	12
Grøntsager.....		6	2	4	2	5	2	21	4	15	"
Frugt (ogsaa tørret).....		8	3	5	1	5	2	5	1	4	"
Sukker og Sirup.....		17	21	28	27	15	26	26	23	31	35
Kaffe og Tilsætning.....		10	25	13	17	17	17	25	15	11	26
Te.....		1	1	"	1	1	1	4	3	1	1
Chokolade og Kakao.....		2	"	3	2	2	"	5	"	2	"
Krydderier m. m.....		11	7	7	2	10	9	5	3	9	6
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....		3	"	1	9	1	13	2	4	"	2
Malt og Humle.....		"	"	1	"	"	"	"	"	10	10
Tils. vegetabilsk Føde...		136	159	159	146	148	210	181	161	224	176
Tilsammen....		227	351	290	334	326	434	364	393	457	407

66 Væver; M. 55; K. 54.
mester; M. 27; K. 23; P. 2.

67 Murer; M. 28; K. 26; D. 3; P. 2.
73 Skræder; M. 69; K. 24.

68 Væver; M. 56; K. 55.
74 Træskomand; M. 40; K. 31; D. 6, 4; P. 2.

69 Skræder

Les budgets de ménage des artisans ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: under 800 Kr.									
	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	"	3	"	4	"	1	3	1	"	"
Brændevin o. a. Spirituosa	5	7	2	4	3	4	5	15	2	40
Røg- og Skraatobak.....	"	16	"	6	11	6	13	9	2	16
Cigarer.....	"	"	"	"	2	"	"	"	"	"
Tilsammen 2....	5	26	2	14	16	11	21	25	4	56
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	53	15	69	50	67	19	47	3	54	86
Fodtøj.....	3	7	13	26	13	3	21	2	10	12
Tilsammen 3....	56	22	82	76	80	22	68	5	64	98
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o.l.	4	10	2	4	8	9	8	8	7	3
Vask og Strygning (ude)	"	"	"	"	2	"	"	"	1	"
Tilsammen 4....	4	10	2	4	10	9	8	8	8	3
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	11	20	3	3	28	"	34	8	11	5
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	87	87	54	87	87	54	60	87	60	54
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel	36	28	55	41	23	28	50	66	5	37
Petroleum.....	5	7	7	19	9	5	15	9	8	7
Tilsammen 8....	41	35	62	60	32	33	65	75	13	44
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin.....	39	3	1	7	2	2	"	5	3	"
Personlig Pleje	"	"	"	1	3	"	"	"	"	"
Forsikringskontingenter	1	4	6	10	8	15	20	15	15	"
Foreningsbidrag	"	"	"	1	"	"	1	"	"	2
Undervisning.....	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"
Bøger og Blade.....	4	10	9	6	4	2	3	14	6	4
Tilsammen 9....	44	17	16	25	17	19	24	34	25	6
10. Adspredelser ude:										
Rejser.....	5	2	24	"	7	1	6	"	"	3
Andre Udgifter.....	"	"	1	"	"	3	"	1	1	1
Tilsammen 10....	5	2	25	"	7	4	6	1	1	4
11. Skatter, Tiende, Offer o.l.	18	5	9	4	5	5	2	12	2	3
12. Gaver og Velgørenhed..	"	"	29	"	31	1	"	1	8	"
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	"	"	3	"	"	"	"	"	"	"
Lotteri.....	"	"	"	"	"	"	"	"	6	"
Have.....	1	"	1	"	2	"	"	3	1	"
I øvrigt.....	"	19	19	"	2	57	"	7	"	1
Tilsammen 13....	1	19	23	"	4	57	"	10	7	1
Samlet Udgift...	499	594	597	607	643	649	652	659	660	681

mester; M. 46; K. 51; P. 13. 70 Straatækker; M. 45; K. 32. 71 Murer; M. 36; K. 25; D. 1; P. 3. 2. 72 Smede-75 Klodsemager; M. 55; K. 59; D. 1; P. 2.

Landhaandværkernes Husholdningsregnskaber.

	Samlet Udgift: under 800 Kr.							800—1000 Kr.		
	76	77	78	79	80	81	I alt	82	83	84
Aarlig Indtægt.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Mandens Hovedfortjeneste.....	785	947	681	1495	907	540	10823	737	1341	1831
— Bifortjeneste.....	76	337	336	"	"	13	1132	3	29	40
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	101	140	"	"	"	845	4	"	"
Børnenes Bidrag.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Laan, netto.....	"	"	"	÷140	"	"	÷374	"	÷284	÷378
Sparekassenhævning, netto.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Gaver.....	"	"	"	"	"	"	29	8	"	"
Indtægt ved Salg af Produkter....	115	59	"	12	"	73	1715	22	297	"
Forbrug af egen Avl.....	185	74	20	35	28	31	1129	30	68	100
Forsikring.....	"	31	4	"	"	"	35	"	"	"
Husindtægt.....	35	34	"	"	3	21	239	"	"	"
I øvrigt.....	"	"	13	"	35	"	522	"	15	"
Tilsammen...	1196	1583	1194	1402	973	678	16095	804	1466	1593
Materialier m. v. til { Landbrug... { Haandværk.	175 320	98 523	1 332	24 731	12 11	64 4	1193 2896	14 3	214 557	57 544
Arbejdsløn til { Landbrug..... { Haandværk.....	" "	" "	" "	" "	" 129	" "	153 129	" "	3 "	" 305
Tilsammen...	495	621	333	755	152	68	4371	17	774	906
Nettoindtægt...	701	962	861	647	821	610	11724	787	692	687
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og Fjerkræ).....	15	24	61	38	24	65	578	30	56	67
Flæsk.....	"	"	21	24	63	35	256	30	9	3
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	110	61	"	"	"	"	405	"	"	67
Saltet og røget Kød.....	"	11	9	9	2	3	53	16	1	3
Fersk og røget Fisk.....	3	9	8	"	2	1	59	32	15	10
Klipfisk og Spegesild.....	"	7	1	1	2	"	28	7	"	1
Smør.....	"	53	"	2	"	"	172	7	4	36
Margarine.....	35	3	49	84	70	63	739	48	61	30
Fedt og Fedtstoffer.....	1	"	3	"	6	3	65	36	9	11
Ost.....	5	5	8	1	5	3	97	14	5	10
Æg.....	15	3	3	8	8	18	173	18	20	5
Mælk og Fløde.....	32	23	17	16	30	25	464	33	27	48
Tils. animalsk Føde...	216	199	180	183	212	216	3089	271	207	291
Rugbrød.....	32	43	17	21	50	22	502	41	51	33
Hvedebrød og Tvebakker.....	"	5	4	20	10	5	80	28	2	5
Kager, Wienerbrød m. m.....	1	"	7	3	3	1	46	19	"	3
Ærter, Bønner og Linser.....	1	1	"	1	2	"	10	3	"	"
Mel, Brødkorn (Malepenge)....	43	5	42	42	36	67	646	15	48	47
Gryn.....	6	2	2	10	8	15	123	5	3	12
Kartoffer.....	37	13	18	13	15	6	247	22	15	17
Grøntsager.....	20	3	4	5	5	2	100	8	6	1
Frukt (ogsaa tørret).....	1	4	2	10	2	4	57	7	4	7
Sukker og Sirup.....	29	39	16	23	30	33	419	38	26	30
Kaffe og Tilsætning.....	21	52	27	26	21	13	336	47	21	25
Te.....	"	2	"	1	"	1	18	1	"	2
Chokolade og Kakao.....	"	3	3	5	"	3	30	"	4	4
Krydderier m. m.....	5	4	11	1	12	9	111	12	28	16
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	2	18	24	16	2	1	98	1	14	5
Malt og Humle.....	3	"	"	"	"	1	25	"	"	"
Tils. vegetabilsk Føde...	201	194	177	197	196	183	2848	247	222	207
Tilsammen 1....	417	393	357	380	408	399	5937	518	429	498

Les budgets de ménage des artisans ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: under 800 Kr.							800—1000 Kr.		
	76	77	78	79	80	81	I alt	82	83	84
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	"	3	11	"	"	"	26	"	"	"
Brændevin o. a. Spirituosa....	8	6	8	2	"	1	112	4	2	4
Røg- og Skraatobak.....	19	7	18	"	6	19	148	9	10	12
Cigarer.....	"	"	"	"	"	"	2	"	"	"
Tilsammen 2....	27	16	37	2	6	20	288	13	12	16
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	64	74	92	125	35	95	948	52	49	51
Fodtøj.....	10	4	17	34	39	12	226	27	8	7
Tilsammen 3....	74	78	109	159	74	107	1174	79	57	58
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	6	4	5	8	15	3	104	6	7	13
Vask og Strygning (ude).....	2	3	"	"	4	1	13	"	1	"
Tilsammen 4....	8	7	5	8	19	4	117	6	8	13
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	"	16	27	7	"	16	189	24	17	28
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	87	54	55	87	87	87	1174	72	87	54
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel.....	35	33	23	70	50	18	598	26	40	35
Petroleum.....	6	12	7	8	20	7	151	12	9	25
Tilsammen 8....	41	45	30	78	70	25	749	38	49	60
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin.....	"	3	3	"	1	11	80	4	"	22
Personlig Pleje.....	"	"	"	"	"	1	5	1	"	"
Forsikringskontingenter.....	19	22	6	11	46	19	217	25	15	28
Foreningsbidrag.....	"	"	"	"	5	5	14	5	6	6
Undervisning.....	5	"	"	"	"	"	6	"	"	"
Bøger og Blade.....	7	15	9	5	7	5	110	9	5	9
Tilsammen 9....	31	40	18	16	59	41	432	44	26	65
10. Adspredelser ude:										
Rejser.....	9	28	96	"	10	1	192	9	5	12
Andre Udgifter.....	"	"	1	"	"	6	14	"	"	"
Tilsammen 10....	9	28	97	"	10	7	206	9	5	12
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	5	17	1	6	21	4	119	"	15	20
12. Gaver og Velgørenhed..	"	5	1	"	"	21	97	8	18	19
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	1	"	"	"	4	27	35	"	5	"
Lotteri.....	"	16	"	"	"	"	22	"	15	"
Have.....	"	"	"	"	"	1	9	"	"	"
I øvrigt.....	"	"	1	"	"	4	110	1	79	11
Tilsammen 13....	1	16	1	"	4	32	176	1	99	11
Samlet Udgift.....	700	715	738	743	758	763	10658	812	822	854

79 Skomagermester; M. 48; K. 45; D. 10.

84 Snedker; M. 30; K. 37; P. 1.

80 Skrådermester; M. 30; K. 28; P. 3, 2, 1.

81 Tækkemand;

Landhaandværkernes Husholdningsregnskaber.

		Samlet Udgift: 800—1000 Kr.									
		85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.											
Mandens Hovedfortjeneste.....		912	1428	900	904	1158	483	744	951	955	1199
— Bifortjeneste.....		16	"	"	15	"	300	63	51	19	"
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....		1	20	"	4	"	88	59	"	"	"
Børnenes Bidrag.....		"	"	"	"	"	"	25	43	"	"
Laan, netto.....		+189	"	"	"	+64	"	+139	"	"	+9
Sparekasseshævning, netto.....		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Gaver.....		"	"	"	"	"	"	"	"	"	4
Indtægt ved Salg af Produkter....		41	"	41	"	"	249	253	146	"	1
Forbrug af egen Avl.....		40	11	64	39	21	78	43	27	51	60
Forsikring.....		"	"	"	"	"	"	"	10	"	"
Husindtægt.....		9	"	"	"	"	"	"	61	"	"
I øvrigt.....		120	"	"	"	67	"	217	88	100	"
Tilsammen....		950	1459	1005	962	1182	1198	1265	1377	1125	1255
Materialier m. v. til { Landbrug... { Haandværk..		37	"	73	11	"	100	186	50	47	33
Arbejdsløn til { Landbrug..... { Haandværk.....		1	224	4	64	2	168	202	362	9	639
		"	"	10	"	7	2	3	5	"	5
Tilsammen....		"	551	"	"	"	"	"	"	"	"
Nettoindtægt....		38	775	87	75	9	270	391	417	56	677
		912	684	918	887	1173	928	874	960	1069	578
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Fersk Kød (og Fjerkræ).....		97	53	76	30	66	53	40	59	53	75
Flæsk.....		17	9	46	29	7	9	32	73	67	52
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Saltet og røget Kød.....		3	6	"	10	8	17	9	1	6	"
Fersk og røget Fisk.....		12	10	5	8	13	3	2	22	1	6
Klipfisk og Spegesild.....		"	1	"	5	1	"	9	5	6	4
Smør.....		8	"	48	62	21	1	17	78	"	2
Margarine.....		59	61	22	8	38	95	49	12	86	54
Fedt og Fedtstoffer.....		8	3	2	52	2	32	42	9	12	24
Ost.....		5	9	1	12	9	2	16	11	"	13
Æg.....		14	8	21	7	7	15	9	11	19	30
Mælk og Fløde.....		42	29	28	25	38	16	14	38	23	50
Tils. animalsk Føde....		265	189	249	248	210	243	239	319	273	310
Rugbrød.....		58	17	16	47	17	44	47	56	18	37
Hvedebrød og Tvebakker.....		2	"	1	8	26	87	11	6	"	"
Kager, Wienerbrød m. m.....		4	"	7	8	3	1	2	3	1	1
Ærter, Bønner og Linsener.....		"	"	"	"	"	1	"	"	"	3
Mel, Brødkorn (Malepenge)....		59	36	34	29	22	22	24	25	78	99
Gryn.....		23	3	16	18	4	7	6	10	9	7
Kartofler.....		23	10	16	37	12	36	16	12	13	19
Grøntsager.....		6	2	8	15	9	11	6	6	2	3
Frukt (ogsaa tørret).....		3	5	2	4	11	5	1	11	4	4
Sukker og Sirup.....		28	31	34	43	16	47	33	35	44	47
Kaffe og Tilsætning.....		40	15	21	7	12	32	25	24	20	19
Te.....		2	1	2	4	2	"	1	2	"	1
Chokolade og Kakao.....		3	3	4	8	2	1	9	4	3	5
Krydderier m. m.....		2	20	4	35	3	5	9	6	53	20
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....		31	"	11	12	"	3	5	11	22	"
Malt og Humle.....		"	1	"	"	"	"	"	"	"	12
Tils. vegetabilsk Føde....		284	144	176	275	139	302	195	211	267	277
Tilsammen 1....		549	333	425	523	349	545	434	530	540	587

85 Tækkemand; M. 47; K. 45; P. 2. 86 Snedkermester; M. 24; K. 26; D. 1. 87 Skomagermester; M. 34
K. 43; D. 10; P. 12, 9. 91 Grovsmed; M. 49; K. 49; D. 12. 92 Skomager; M. 40; K. 42; D. 13, 1. 93 Snedker

Les budgets de ménage des artisans ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 800—1000 Kr.									
	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	10	"	1	"	"	"	12	14	"	"
Brændevin o. a. Spirituosa....	13	2	3	"	1	10	6	8	"	1
Røg- og Skraatobak.....	27	6	19	3	11	"	2	14	20	25
Cigarer.....	"	"	6	"	"	"	"	2	3	"
Tilsammen 2....	50	8	29	3	12	10	20	38	23	26
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	39	63	41	47	122	45	102	69	60	25
Fodtøj.....	7	22	8	23	7	15	2	12	25	23
Tilsammen 3....	46	85	49	70	129	60	104	81	85	48
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	9	12	7	10	4	12	6	8	11	13
Vask og Strygning (ude).....	"	"	2	"	2	"	"	2	"	"
Tilsammen 4....	9	12	9	10	6	12	6	10	11	13
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	20	6	13	8	12	9	14	15	"	10
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	87	106	87	54	87	87	54	87	87	87
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel.....	40	35	74	42	68	26	36	71	72	70
Petroleum.....	6	7	16	6	15	16	8	14	16	8
Tilsammen 8....	46	42	90	48	83	42	44	85	88	78
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin.....	3	14	1	5	26	1	4	9	"	7
Personlig Pleje.....	"	1	2	4	"	"	"	"	"	1
Forsikringskontingenter.....	18	5	40	36	59	9	15	11	14	23
Foreningsbidrag.....	"	"	1	6	4	"	"	2	"	"
Undervisning.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Bøger og Blade.....	5	"	19	20	2	6	17	7	11	14
Tilsammen 9....	26	20	63	71	91	16	36	29	25	45
10. Adspredelser ude:										
Rejser.....	11	30	12	"	57	"	26	5	1	11
Andre Udgifter.....	"	25	5	4	"	5	"	5	28	"
Tilsammen 10....	11	55	17	4	57	5	26	10	29	11
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	5	19	6	2	13	1	3	22	1	11
12. Gaver og Velgørenhed..	22	6	33	4	3	"	"	2	"	7
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	1	"	1	"	"	11	"	"	"	"
Lotteri.....	"	"	14	"	"	"	12	"	28	"
Have.....	"	"	2	"	6	1	1	1	"	"
I øvrigt.....	1	184	38	81	32	86	138	"	4	3
Tilsammen 13....	2	184	55	81	38	98	151	1	32	3
Samlet Udgift. . .	873	876	876	878	880	885	892	910	921	926

K. 24; P. 2. 88 Træskomager; M. 30; K. 23; D. 4; P. 2. 89 Tømrer; M. 53; K. 45. 90 Træskomand; M. 41; M. 32; K. 29; D. 6, 2. 94 Snedker; M. 35; K. 34; D. 4, 1/2; P. 8, 5, 2.

Landhaandværkernes Husholdningsregnskaber.

	Samlet Udgift: 800—1000 Kr.						1000—1200 Kr.			
	95	96	97	98	99	I alt	100	101	102	103
Aarlig Indtægt.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Mandens Hovedfortjeneste.....	797	571	691	617	291	16510	595	1033	874	1497
— Bifortjeneste.....	"	280	122	"	70	1008	52	13	"	"
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	75	"	152	183	65	651	66	79	"	"
Børnenes Bidrag.....	"	"	"	"	9	77	"	"	"	"
Laan, netto.....	"	÷100	"	"	÷30	÷1193	"	"	"	÷36
Sparekassenhævning, netto.....	"	"	15	"	"	15	"	"	"	"
Gaver.....	"	"	"	"	"	12	"	"	"	"
Indtægt ved Salg af Produkter.....	110	118	44	67	442	1831	234	"	27	85
Forbrug af egen Avl.....	38	84	68	135	159	1116	162	12	65	37
Forsikring.....	"	"	"	"	32	42	"	"	"	"
Husindtægt.....	85	"	48	"	41	244	53	"	"	"
I øvrigt.....	"	186	21	18	67	899	65	"	"	118
Tilsammen...	1105	1139	1161	1020	1146	21212	1227	1137	966	1701
Materialier m. v. til { Landbrug.....	62	89	59	94	262	1388	180	"	151	30
{ Haandværk.....	71	98	27	135	16	3126	43	"	29	678
Arbejds løn til { Landbrug.....	2	"	"	"	6	43	"	"	"	12
{ Haandværk.....	"	"	"	5	"	861	"	"	"	"
Tilsammen...	135	187	86	234	284	5418	223	"	180	720
Nettoindtægt...	970	952	1075	786	862	15794	1004	1137	786	981
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og Fjerkræ).....	50	33	30	50	30	948	66	67	95	55
Flæsk.....	82	8	21	1	9	504	"	25	7	81
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	"	"	"	72	7	146	80	"	"	"
Saltet og røget Kød.....	7	12	6	7	12	124	2	16	1	5
Fersk og røget Fisk.....	11	6	2	14	9	181	9	9	5	6
Klipfisk og Spegesild.....	5	3	1	1	7	56	1	6	1	"
Smør.....	12	7	41	20	"	364	"	"	"	3
Margarine.....	87	96	23	36	99	964	60	110	76	72
Fedt og Fedtstoffer.....	4	29	10	25	1	311	"	11	4	8
Ost.....	6	16	12	9	16	166	3	25	6	3
Æg.....	11	20	7	20	10	252	14	17	20	6
Mælk og Fløde.....	24	35	28	47	101	646	36	55	57	35
Tils. animalsk Føde...	299	265	181	302	301	4662	271	341	272	274
Rugbrød.....	64	97	23	58	12	736	36	91	35	38
Hvedebrød og Tvebakker.....	3	15	21	10	2	227	4	22	5	14
Kager, Wienerbrød m. m.....	6	7	7	18	6	96	11	"	32	5
Ærter, Bønner og Linsner.....	1	"	"	1	2	11	"	"	1	1
Mel, Brødkorn (Malepenge).....	47	26	9	17	138	775	24	40	45	36
Gryn.....	7	9	3	5	15	162	5	15	10	7
Kartofler.....	12	38	26	22	36	382	10	18	15	11
Grøntsager.....	5	"	10	7	3	108	7	4	10	3
Frukt (ogsaa tørret).....	5	2	4	1	5	85	14	2	9	"
Sukker og Sirup.....	41	50	33	55	46	677	40	46	23	44
Kaffe og Tilsætning.....	23	28	22	19	31	431	15	29	25	18
Te.....	"	"	"	1	3	22	1	5	1	1
Chokolade og Kakao.....	2	3	2	2	7	66	2	2	1	1
Krydderier m. m.....	3	34	6	10	15	281	6	16	6	33
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	"	1	5	10	1	132	4	19	15	17
Malt og Humle.....	17	"	"	"	2	32	7	"	"	"
Tils. vegetabilsk Føde...	236	310	171	236	324	4223	186	309	233	229
Tilsammen 1....	535	575	352	538	625	8885	457	650	505	503

Les budgets de ménage des artisans ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 800—1000 Kr.						1000—1200 Kr.			
	95	96	97	98	99	I alt	100	101	102	103
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	10	1	"	13	"	61	4	4	"	"
Brændevin o. a. Spirituosa	4	2	"	63	2	125	38	27	3	2
Røg- og Skraatobak.....	1	8	6	21	"	194	7	20	10	7
Cigarer.....	"	"	"	1	"	12	"	"	"	8
Tilsammen 2....	15	11	6	98	2	392	49	51	13	17
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	117	92	70	79	81	1204	89	52	40	90
Fodtøj.....	24	22	31	41	42	346	28	28	14	23
Tilsammen 3....	141	114	101	120	123	1550	117	80	54	113
4. Vask:										
Såbe og Soda, Vaskepulver o. l.	9	7	12	5	12	163	3	10	12	16
Vask og Strygning (ude).....	2	"	1	"	"	10	"	"	"	2
Tilsammen 4....	11	7	13	5	12	173	3	10	12	18
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	24	18	15	4	17	254	11	15	40	15
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	219	"	"	"
7. Bolig.....	87	103	87	54	87	1454	87	100	87	87
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel.....	59	54	53	35	37	873	23	50	70	35
Petroleum.....	12	7	13	9	14	213	4	17	8	9
Tilsammen 8....	71	61	66	44	51	1086	27	67	78	44
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin.....	"	7	6	1	10	120	"	"	4	20
Personlig Pleje.....	"	"	"	"	1	10	"	"	"	"
Forsikringskontingenter.....	18	22	21	15	8	382	8	10	35	64
Foreningsbidrag.....	1	2	"	11	"	44	2	"	"	1
Undervisning.....	"	11	"	"	"	11	"	"	"	"
Bøger og Blade.....	6	3	22	15	10	180	9	2	10	9
Tilsammen 9....	25	45	49	42	29	747	19	12	49	94
10. Adspredelser ude:										
Rejser.....	6	2	29	3	8	227	10	10	4	7
Andre Udgifter.....	2	"	"	7	"	81	"	"	"	"
Tilsammen 10....	8	2	29	10	8	308	10	10	4	7
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	4	3	13	14	3	155	2	12	22	29
12. Gaver og Velgørenhed..	4	9	172	6	1	314	"	"	"	"
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	"	"	43	2	15	78	"	"	50	5
Lotteri.....	"	4	"	"	"	73	"	"	"	"
Have.....	"	"	2	"	2	15	"	"	21	"
I øvrigt.....	8	"	8	27	2	703	3	"	73	96
Tilsammen 13....	8	4	53	29	19	869	3	"	144	101
Samlet Udgift...	933	952	956	964	977	16187	1004	1007	1008	1028

M. 47; K. 45. 96 Træskomager; M. 47; K. 44; D. 11; P. 5. 99 Tækkemand; M. 45; K. 43; D. 13, 2; P. 10, 6. P. 3, 2. 103 Karetmager; M. 38; K. 30; P. 4.

Landhaandværkernes Husholdningsregnskaber.

		Samlet Udgift: 1000—1200 Kr.									
		104	105	106	107	108	109	110	111	112	113
Aarlig Indtægt.		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Mandens Hovedfortjeneste.....		3152	811	475	1108	1985	968	746	966	791	432
— Bifortjeneste.....		50	52	591	"	39	202	627	60	"	16
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....		"	355	90	167	"	"	"	94	"	"
Børnenes Bidrag.....		"	"	"	"	"	"	"	"	"	579
Laan, netto.....		"	"	401	"	÷145	"	"	"	÷40	"
Sparekassenhævning, netto.....		"	"	"	"	"	"	"	"	"	50
Gaver.....		"	11	"	"	"	"	"	70	"	"
Indtægt ved Salg af Produkter.....		"	75	40	"	"	"	3	"	407	225
Forbrug af egen Avl.....		23	38	21	51	124	16	110	6	238	60
Forsikring.....		"	"	"	"	"	"	"	67	"	18
Husindtægt.....		37	"	"	32	"	"	"	8	"	"
I øvrigt.....		25	12	9	"	"	"	92	9	"	13
Tilsammen...		3287	1354	1627	1358	2003	1186	1586	1272	1396	1393
Materialier m. v. til { Landbrug.....		"	42	40	"	20	"	92	1	356	5
{ Haandværk.....		1745	30	504	35	1412	2	558	54	"	22
Arbejdsløn til { Landbrug.....		"	1	"	"	"	"	"	13	46	227
{ Haandværk.....		319	13	"	"	357	"	"	"	"	"
Tilsammen...		2064	86	544	35	1789	2	650	68	402	254
Nettoindtægt...		1223	1268	1083	1323	214	1184	936	1204	994	1139
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Fersk Kød (og Fjerkræ).....		60	55	83	83	94	144	29	36	21	58
Flæsk.....		23	4	16	4	17	13	10	23	"	11
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)		"	"	"	"	69	"	80	"	171	"
Saltet og røget Kød.....		20	3	4	18	15	24	16	13	1	23
Fersk og røget Fisk.....		4	3	8	24	11	4	6	11	4	12
Klipfisk og Spegesild.....		1	2	"	3	13	3	4	1	9	4
Smør.....		36	14	"	"	22	77	104	"	12	6
Margarine.....		22	38	73	112	43	3	45	79	69	118
Fedt og Fedtstoffer.....		10	11	47	21	58	1	14	14	20	10
Ost.....		12	6	10	16	22	19	6	6	11	10
Æg.....		13	10	5	15	4	20	13	20	11	8
Mælk og Fløde.....		26	25	66	19	37	30	25	49	52	34
Tils. animalsk Føde...		227	171	312	315	405	338	352	252	381	294
Rugbrød.....		17	24	27	46	65	17	87	19	96	122
Hvedebrød og Tvebakker.....		6	32	15	2	25	41	17	11	3	16
Kager, Wienerbrød m. m.....		10	4	6	5	6	39	8	22	"	2
Ærter, Bønner og Linsner.....		"	"	1	"	3	1	"	1	"	1
Mel, Brødkorn (Malepenge).....		28	22	88	80	15	8	19	41	28	15
Gryn.....		6	3	21	3	2	6	14	3	6	12
Kartofler.....		14	18	19	28	16	25	17	17	15	24
Grøntsager.....		13	5	4	5	18	8	6	9	5	9
Frugt (ogsaa tørret).....		8	6	11	12	8	3	5	9	5	2
Sukker og Sirup.....		28	36	51	38	39	28	60	38	38	30
Kaffe og Tilsætning.....		21	19	17	30	32	35	17	20	25	16
Te.....		1	1	2	1	3	"	11	3	6	4
Chokolade og Kakao.....		6	4	23	5	5	4	4	6	1	5
Krydderier m. m.....		10	12	8	11	7	8	10	18	18	7
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....		19	5	2	28	24	4	6	6	11	11
Malt og Humle.....		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Tils. vegetabilsk Føde...		187	191	295	294	268	227	281	223	257	276
Tilsammen 1....		414	362	607	609	673	565	633	475	638	570

104 Skomagermester; M. 42; K. 40. 105 Murersvend; M. 36; K. 33; P. 5. 106 Gartnermedhjælper; M. 34; K. 31; D. 4; P. 5, 3. 109 Rebslager; M. 30; K. 32; P. 2. 110 Murersvend; M. 39; K. 31; D. 5, 3, 1; P. 7. M. 64, 23, 19; K. 51.

Les budgets de ménage des artisans ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 1000–1200 Kr.									
	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	3	2	"	"	5	5	"	3	2	9
Brændevin o. a. Spirituosa....	4	1	1	"	18	30	"	"	14	6
Røg- og Skraatobak.....	4	12	"	15	3	5	13	2	10	6
Cigarer.....	15	7	"	15	12	"	8	12	"	"
Tilsammen 2....	26	22	1	30	38	40	21	17	26	21
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	61	106	116	125	92	100	124	79	167	87
Fodtøj.....	19	41	31	28	55	7	19	44	11	25
Tilsammen 3....	80	147	147	153	147	107	143	123	178	112
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o.l.	7	12	14	10	11	9	19	23	9	11
Vask og Strygning (ude).....	5	4	6	"	1	3	2	"	"	"
Tilsammen 4....	12	16	20	10	12	12	21	23	9	11
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	42	213	15	66	51	9	30	58	1	13
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	87	87	123	87	65	83	87	112	54	106
8. Brændsel og Belysning:										
Brændsel.....	93	50	57	78	86	35	61	77	59	60
Petroleum.....	18	17	18	15	16	22	20	19	10	15
Tilsammen 8....	111	67	75	93	102	57	81	96	69	75
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:										
Læge og Medicin.....	4	5	8	2	11	25	3	23	5	47
Personlig Pleje.....	"	1	2	"	"	"	"	5	"	"
Forsikringskontingenter.....	59	31	44	53	7	36	50	53	6	27
Foreningsbidrag.....	13	6	10	4	"	31	3	43	"	"
Undervisning.....	"	"	"	"	"	"	18	3	"	"
Bøger og Blade.....	25	13	10	6	19	9	15	22	3	4
Tilsammen 9....	101	56	74	65	37	101	89	149	14	78
10. Adspredelser ude:										
Rejser.....	20	30	8	11	"	67	9	26	5	30
Andre Udgifter.....	13	17	8	"	"	45	1	14	"	"
Tilsammen 10....	33	47	16	11	"	112	10	40	5	30
11. Skatter, Tiende, Offer o.l.	31	16	1	2	"	9	20	20	20	27
12. Gaver og Velgørenhed..	33	9	13	"	4	25	7	9	"	24
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	103	9	10	"	"	"	6	7	58	"
Lotteri.....	15	7	11	"	"	10	"	17	"	18
Have.....	1	2	"	"	"	1	"	"	"	"
I øvrigt.....	2	61	13	"	3	3	"	15	92	85
Tilsammen 13....	121	79	34	"	3	14	6	39	150	101
Samlet Udgift.....	1091	1121	1126	1126	1132	1134	1148	1161	1164	1168

Landhaandværkernes Husholdningsregnskaber.

	Saml. Udg.: 1000—1200 Kr.				Saml. Udg.: over 1200 Kr.				
	114	115	116	I alt	117	118	119	120	121
Aarlig Indtægt.									
Mandens Hovedfortjeneste.....	Kr. 898	Kr. 3374	Kr. 2431	Kr. 22136	Kr. 2771	Kr. 1383	Kr. 1001	Kr. 854	Kr. 875
— Bifortjeneste.....	"	"	251	1953	81	21	43	47	105
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	"	1	852	"	29	"	76	56
Børnenes Bidrag.....	"	"	"	579	20	"	"	"	"
Laan, netto.....	"	"	÷330	÷150	"	÷56	"	"	248
Sparekassehævning, netto.....	"	"	"	50	"	"	"	"	"
Gaver.....	"	"	13	94	2	"	"	54	133
Indtægt ved Salg af Produkter...	180	"	"	1276	33	137	2	96	2
Forbrug af egen Avl.....	174	121	15	1273	86	165	161	173	19
Forsikring.....	"	"	"	85	"	"	"	"	15
Husindtægt.....	"	39	"	169	22	"	19	83	"
I øvrigt.....	74	89	"	506	52	5	48	56	86
Tilsammen...	1326	3623	2381	28823	3067	1684	1274	1439	1539
Materialier m. v. til { Landbrug...	180	20	"	1117	40	151	12	111	"
{ Haandværk...	"	2365	940	8417	1409	392	7	14	3
Arbejdsløn til { Landbrug.....	"	"	"	299	8	6	"	"	11
{ Haandværk.....	"	"	153	842	"	"	"	"	"
Tilsammen...	180	2385	1093	10675	1457	549	19	125	14
Nettoindtægt...	1146	1238	1288	18148	1610	1135	1255	1314	1525
Aarlig Udgift.									
1. Næringsmidler:									
Fersk Kød (og Fjerkræ).....	14	67	72	1099	49	71	38	31	102
Flæsk.....	3	3	4	244	6	"	"	14	21
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	108	112	"	620	45	84	135	87	"
Saltet og røget Kød.....	5	30	20	216	7	2	"	2	14
Fersk og røget Fisk.....	10	17	12	155	4	32	3	9	7
Klipfisk og Spegesild.....	3	9	1	61	1	3	"	2	2
Smør.....	102	68	1	445	2	58	92	37	44
Margarine.....	7	61	72	1060	165	2	70	72	83
Fedt og Fedtstoffer.....	64	51	6	350	11	40	7	6	5
Ost.....	12	27	9	203	12	17	3	5	8
Æg.....	18	11	6	211	17	17	10	29	16
Mælk og Fløde.....	19	21	56	642	43	25	19	66	15
Tils. animalsk Føde...	365	477	259	5306	362	351	377	360	317
Rugbrød.....	110	87	36	953	47	51	60	29	30
Hvedebrød og Tvebakker.....	3	18	22	256	2	44	6	1	14
Kager, Wienerbrød m. m.....	1	5	17	173	1	1	7	"	13
Ærter, Bønner og Linser.....	1	2	"	12	"	1	"	1	"
Mel, Brødkorn (Malepenge).....	47	20	32	588	113	22	62	87	73
Gryn.....	10	11	6	140	9	10	11	4	3
Kartofler.....	40	22	12	321	27	32	17	42	16
Grøntsager.....	18	6	2	132	3	13	"	4	9
Frugt (ogsaa tørret).....	1	9	9	113	18	4	10	5	1
Sukker og Sirup.....	48	57	36	680	54	40	48	44	31
Kaffe og Tilsætning.....	32	43	18	412	22	25	23	33	30
Te.....	3	1	1	45	4	7	2	"	1
Chokolade og Kakao.....	2	3	3	77	5	1	8	4	7
Krydderier m. m.....	8	37	22	237	30	13	14	60	13
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	18	35	1	225	15	23	5	4	17
Malt og Humle.....	"	"	"	7	"	"	"	"	"
Tils. vegetabilsk Føde...	342	356	217	4371	350	287	273	318	258
Tilsammen 1....	707	833	476	9677	712	638	650	678	575

114 Murersvend; M. 46; K. 40; D. 10, 1; P. 13, 7, 4. 115 Bødker; M. 49; K. 51; D. 12, 10. 116 Skræder-
K. 28; D. 4, 2, 1/2; P. 5. 119 Bødker; M. 39; K. 41; D. 12, 3; P. 10, 7, 7. 120 Murer; M. 38; K. 33; D. 6;

Les budgets de ménage des artisans ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Saml. Udg.: 1000—1200 Kr.				Saml. Udg.: over 1200 Kr.				
	114	115	116	I alt	117	118	119	120	121
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:									
Bajersk Øl.....	"	3	3	43	"	49	"	"	13
Brændevin o. a. Spirituosa	10	15	2	171	1	17	6	2	14
Røg- og Skraatobak.....	3	9	18	144	10	14	4	9	28
Cigarer.....	"	2	6	85	2	27	5	2	1
Tilsammen 2....	13	29	29	443	13	107	15	13	56
3. Klæder:									
Klæder og Manufakturvarer...	73	74	108	1583	115	81	121	116	71
Fodtøj.....	38	3	22	436	53	25	32	27	39
Tilsammen 3....	111	77	130	2019	168	106	153	143	110
4. Vask:									
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	13	7	10	196	12	6	17	14	10
Vask og Strygning (ude).....	3	1	"	27	"	"	"	"	1
Tilsammen 4....	16	8	10	223	12	6	17	14	11
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	"	"	40	619	18	22	"	6	14
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	219	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	87	87	125	1551	87	40	87	87	87
8. Brændsel og Belysning:									
Brændsel.....	36	70	66	1006	91	64	82	60	94
Petroleum.....	15	15	20	258	13	13	29	13	12
Tilsammen 8....	51	85	86	1264	104	77	111	73	106
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:									
Læge og Medicin.....	7	"	3	167	10	"	9	2	15
Persønlig Pleje.....	"	"	"	8	1	"	"	"	1
Forsikringskontingenter.....	12	3	133	631	15	86	120	74	21
Foreningsbidrag.....	"	2	3	118	7	3	"	6	5
Undervisning.....	1	"	3	25	2	"	"	"	"
Bøger og Blade.....	8	21	11	196	27	19	12	17	9
Tilsammen 9....	28	26	153	1145	62	108	141	99	51
10. Adspredelser ude:									
Rejser.....	14	18	59	328	10	36	20	38	15
Andre Udgifter.....	"	11	17	126	4	50	"	11	26
Tilsammen 10....	14	29	76	454	14	86	20	49	41
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	6	17	21	255	14	12	22	56	19
12. Gaver og Velgørenhed..	2	"	1	127	24	1	20	41	17
13. Andre Udgifter:									
Cykler.....	"	"	"	248	"	20	"	8	105
Lotteri.....	25	"	14	117	"	13	13	3	5
Have.....	"	"	"	25	"	"	"	1	3
I øvrigt.....	121	2	37	604	1	5	"	1	72
Tilsammen 13....	146	2	51	994	1	38	13	13	185
Samlet Udgift...	1181	1193	1198	18990	1229	1241	1249	1272	1272

mester; M. 34; K. 33; P. 13, 7, 5. 117 Skræder; M. 43; K. 44, 62; D. 12; P. 13, 10. 118 Maler; M. 27; P. 12. 121 Landpostbud; M. 31; K. 34; P. 3, 1.

Landhaandværkernes Husholdningsregnskaber.

		Samlet Udgift: over 1200 Kr.						
	122	123	124	125	126	127	128	129
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.								
Mandens Hovedfortjeneste.....	915	808	1017	2318	1150	1994	1300	2348
— Bifortjeneste.....	1	382	"	"	"	"	"	91
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	143	50	2	"	221	"	"	"
Børnenes Bidrag.....	15	"	225	"	27	207	"	"
Laan, netto.....	"	"	÷33	÷63	"	62	÷346	"
Sparekassehævning, netto.....	"	"	÷15	"	÷50	"	"	150
Gaver.....	"	7	"	18	"	29	"	"
Indtægt ved Salg af Produkter....	3	"	16	4	58	349	54	8
Forbrug af egen Avl.....	159	11	152	37	158	265	81	135
Forsikring.....	"	8	"	"	10	"	"	11
Husindtægt.....	"	"	"	"	"	"	"	64
I øvrigt.....	"	13	103	"	5	95	80	938
Tilsammen....	1236	1279	1467	2314	1579	3001	1169	3745
Materialier m. v. til { Landbrug....	136	6	60	"	84	386	31	82
{ Haandværk..	1	1	3	1193	3	978	8	1501
Arbejdsløn til { Landbrug.....	"	4	"	5	"	2	4	17
{ Haandværk.....	"	"	"	"	"	133	"	40
Tilsammen....	137	11	63	1198	87	1499	43	1640
Nettoindtægt...	1099	1268	1404	1116	1492	1502	1126	2105
Aarlig Udgift.								
1. Næringsmidler:								
Fersk Kød (og Fjerkræ).....	26	87	21	63	78	48	114	71
Flæsk.....	"	17	14	132	4	"	2	11
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	96	"	83	"	53	82	"	55
Saltet og røget Kød.....	7	13	4	6	7	1	10	9
Fersk og røget Fisk.....	21	11	1	11	13	6	4	12
Klipfisk og Spegesild.....	4	"	"	5	2	5	4	5
Smør.....	60	3	"	69	97	3	32	63
Margarine.....	18	95	134	38	7	68	35	35
Fedt og Fedtstoffer.....	77	2	17	22	33	"	1	18
Ost.....	10	15	4	16	10	2	8	8
Æg.....	25	37	18	26	41	16	12	14
Mælk og Fløde.....	14	36	72	44	47	91	46	49
Tils. animalsk Føde...	358	316	368	432	392	322	268	350
Rugbrød.....	96	21	81	57	112	25	34	69
Hvedebrød og Tvebakker.....	3	23	15	4	9	6	34	3
Kager, Wienerbrød m. m.....	1	14	10	9	2	"	14	16
Ærter, Bønner og Linser.....	4	4	2	1	1	1	"	3
Mel, Brødkorn (Malepenge)....	52	21	90	37	20	211	40	41
Gryn.....	12	6	15	4	7	17	8	9
Kartofler.....	15	19	32	25	20	19	17	29
Grøntsager.....	10	4	8	6	5	3	8	12
Frukt (ogsaa tørret).....	7	8	9	6	9	4	49	14
Sukker og Sirup.....	34	68	72	48	37	32	32	58
Kaffe og Tilsætning.....	50	32	34	56	44	14	31	43
Te.....	1	1	1	1	3	1	1	1
Chokolade og Kakao.....	4	4	4	21	2	3	2	6
Krydderier m. m.....	6	37	17	19	15	9	18	30
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	22	20	"	"	21	"	"	1
Malt og Humle.....	"	"	"	16	"	"	"	26
Tils. vegetabilsk Føde.....	317	282	390	310	307	345	288	361
Tilsammen 1....	675	598	758	742	699	667	556	711

122 Gasværksarbejder; M. 44; K. 39; D. 9, 7; P. 4, 2. 123 Landpostbud; M. 52; K. 51; D. 6. 124 Fabrikarbejder; M. 40; K. 39; D. 13. 127 Snedker; M. 42; K. 37; D. 12, 11, 9, 5; P. 7, 5, 2, 1/2. 128 Fabrikarbejder;

Les budgets de ménage des artisans ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: over 1200 Kr.							
	122	123	124	125	126	127	128	129
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak:								
Bjersk Øl.....	"	7	"	9	"	"	38	13
Brændevin o. a. Spirituosa....	"	1	"	17	7	1	8	25
Røg- og Skraatobak.....	6	8	1	6	14	1	9	10
Cigarer.....	"	3	"	7	2	"	53	21
Tilsammen 2....	6	19	1	39	23	2	108	69
3. Klæder:								
Klæder og Manufakturvarer...	140	94	166	154	144	197	31	184
Fodtøj.....	44	39	66	64	82	38	25	29
Tilsammen 3....	184	133	232	218	226	235	56	213
4. Vask:								
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	11	16	20	12	10	20	7	11
Vask og Strygning (ude).....	"	15	"	6	3	"	2	5
Tilsammen 4....	11	31	20	18	13	20	9	16
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	141	"	15	35	32	17	78	65
6. Erhvervelse af Aktiver	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	54	87	87	87	60	87	87	87
8. Brændsel og Belysning:								
Brændsel.....	60	104	57	51	51	40	92	66
Petroleum.....	13	23	19	22	11	6	10	26
Tilsammen 8....	73	127	76	73	62	46	102	92
9. Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m.m.:								
Læge og Medicin.....	2	23	"	5	3	14	9	11
Personlig Pleje.....	"	"	1	"	"	1	8	"
Forsikringskontingenter.....	10	18	15	30	58	14	94	23
Foreningsbidrag.....	"	"	1	"	4	"	"	"
Undervisning.....	6	"	3	18	37	"	"	2
Bøger og Blade.....	3	12	11	12	8	3	13	20
Tilsammen 9....	21	53	31	65	110	32	124	56
10. Adspredelser ude:								
Rejser.....	"	60	16	15	7	"	"	50
Andre Udgifter.....	"	26	4	17	17	"	"	9
Tilsammen 10....	"	86	20	32	24	"	"	59
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	3	13	8	32	17	21	27	27
12. Gaver og Velgørenhed..	"	25	3	22	34	10	18	20
13. Andre Udgifter:								
Cykler.....	"	"	3	19	62	203	"	11
Lotteri.....	22	38	21	"	36	"	12	"
Have.....	"	1	1	5	1	3	"	2
I øvrigt.....	118	129	68	12	10	72	249	4
Tilsammen 13....	140	168	93	36	109	278	261	17
Samlet Udgift.....	1308	1340	1344	1399	1409	1415	1426	1432

arbejder; M. 48; K. 40; D. 13, 12, 2; P. 10, 8, 6. **125** Malermester; M. 43; K. 34; D. 5; P. 10. **126** Teglværks-M. 27; K. 22; P. 1. **129** Skomagermester; M. 43; K. 32; D. 10, 2, 1; P. 4.

Landhaandværkerens Husholdningsregnskaber.

	Samlet Udgift: over 1200 Kr.							Landhaand- værkerregn- skaberne (Nr. 66—135) i alt
	180	181	182	183	184	185	I alt	
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.								
Mandens Hovedfortjeneste	3374	918	2692	980	1516	3800	32014	81483
— Bifortjeneste	867	"	74	25	35	84	1856	5949
Hustruens Arbejdsfortjeneste	"	"	299	"	77	"	953	3301
Børnenes Bidrag	"	40	"	50	35	"	619	1275
Laan, netto	600	"	- 43	"	"	"	369	- 1348
Sparekassenhævning, netto	"	"	"	"	30	- 25	90	155
Gaver	"	"	6	90	6	"	345	480
Indtægt ved Salg af Produkter	46	776	105	50	501	3	2243	7065
Forbrug af egen Avl	145	186	58	160	110	200	2461	5979
Forsikring	"	10	11	"	"	"	65	227
Husindtægt	"	83	"	"	"	"	271	923
I øvrigt	2	105	8	139	40	"	1775	3702
T i l s a m m e n	5034	2118	3210	1494	2350	4062	43061	109191
Materialier m. v. til { Landbrug	77	605	20	92	391	100	2384	6082
{ Haandværk	3410	303	1461	2	25	1365	12079	26518
Arbejds løn til { Landbrug	"	4	"	"	"	20	81	576
{ Haandværk	"	16	"	"	"	363	552	2384
T i l s a m m e n	3487	928	1481	94	416	1848	15096	35560
Nettoindtægt	1547	1190	1729	1400	1934	2214	27965	73631
Aarlig Udgift.								
1. Næringsmidler:								
Fersk Kød (og Fjerkræ)	139	77	91	60	81	73	1320	3945
Flæsk	12	12	77	24	62	9	417	1421
Flæsk og Svinekød (af egen Avl)	105	73	"	153	"	97	1148	2319
Saltet og røget Kød	3	4	48	3	29	22	191	584
Fersk og røget Fisk	38	9	19	5	18	13	236	631
Klipfisk og Spegesild	3	12	5	3	16	12	84	229
Smør	"	77	"	"	62	160	859	1840
Margarine	133	46	133	177	99	46	1456	4219
Fedt og Fedtstoffer	3	16	18	"	79	60	415	1141
Ost	3	6	13	13	29	29	211	677
Æg	8	36	11	13	24	9	379	1015
Mælk og Fløde	74	45	29	64	38	52	869	2621
T i l s . a n i m a l s k F ø d e	521	413	444	515	537	582	7585	20642
Rugbrød	85	81	44	89	113	149	1273	3464
Hvedebrød og Tvebakker	38	7	24	"	34	19	286	849
Kager, Wienerbrød m. m.	1	4	13	11	9	12	138	453
Ærter, Bønner og Linser	3	2	3	4	2	4	36	69
Mel, Brødkorn (Malepenge)	54	36	66	135	31	29	1220	3229
Gryn	13	25	7	18	14	26	218	643
Kartofler	46	17	20	26	47	21	487	1437
Grøntsager	21	6	10	8	19	16	165	505
Frugt (ogsaa tørret)	12	16	20	9	25	12	238	493
Sukker og Sirup	43	44	56	62	48	62	913	2689
Kaffe og Tilsætning	51	25	48	42	51	56	710	1889
Te	4	1	2	1	1	3	36	121
Chokolade og Kakao	"	3	10	8	3	5	100	273
Krydderier m. m.	35	5	19	39	17	22	418	1047
Hvidt- o. a. skattefrit Øl	19	15	43	1	18	31	255	710
Malt og Humle	"	"	"	"	"	"	42	106
T i l s . v e g e t a b i l s k F ø d e	425	287	385	453	432	467	6535	17977
T i l s a m m e n 1	946	700	829	968	969	1049	14120	38619

Les budgets de ménage des artisans ruraux.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: over 1200 Kr.							Landhaand- værkerreg- skaberne (Nr. 66—135) i alt
	180	181	182	183	184	185	I alt	
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. Spiritus og Tobak								
Bajersk Øl.....	"	1	9	1	9	23	172	302
Brændevin o. a. Spirituosa....	1	"	15	2	2	7	126	534
Røg- og Skraatobak.....	6	"	12	10	13	23	184	670
Cigarer.....	"	1	11	2	"	6	143	242
Tilsammen 2....	7	2	47	15	24	59	625	1748
3. Klæder:								
Klæder og Manufakturvarer...	42	221	147	151	166	333	2674	6409
Fodtøj.....	39	59	97	120	90	71	1039	2047
Tilsammen 3....	81	280	244	271	256	404	3713	8456
4. Vask:								
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	20	5	13	20	17	33	274	737
Vask og Strygning (ude).....	"	2	4	"	1	1	40	90
Tilsammen 4....	20	7	17	20	18	34	314	827
5. Vedligeholdelser og Ny- anskaffelser.....	13	8	152	4	121	76	817	1879
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	219
7. Bolig.....	150	87	87	87	87	87	1609	5788
8. Brændsel og Belysning:								
Brændsel.....	78	39	75	58	48	63	1273	3750
Petroleum.....	23	6	29	6	29	20	323	945
Tilsammen 8....	101	45	104	64	77	83	1596	4695
9. Læge og Medicin, Kontin- genter, Undervisning m.m.:								
Læge og Medicin.....	2	2	4	4	3	8	126	493
Personlig Pleje.....	1	"	"	"	"	6	19	42
Forsikringskontingenter.....	66	70	15	71	37	15	852	2082
Foreningsbidrag.....	5	12	"	"	2	"	45	221
Undervisning.....	"	2	4	"	"	9	83	125
Bøger og Blade.....	3	28	13	6	9	15	240	726
Tilsammen 9....	77	114	36	81	51	53	1365	3689
10. Adspredelser ude:								
Rejser.....	21	12	41	4	35	48	428	1175
Andre Udgifter.....	6	5	3	"	14	2	194	415
Tilsammen 10....	27	17	44	4	49	50	622	1590
11. Skatter, Tiende, Offer o. l.	7	43	6	22	25	32	406	935
12. Gaver og Velgørenhed..	"	145	23	117	8	41	569	1107
13. Andre Udgifter:								
Cykler.....	"	"	"	"	"	12	443	804
Lotteri.....	4	"	"	"	13	12	192	404
Have.....	4	"	2	"	"	3	26	75
I øvrigt.....	13	17	66	46	70	19	972	2389
Tilsammen 13....	21	17	68	46	83	46	1633	3672
Samlet Udgift	1450	1465	1657	1699	1768	2014	27389	73224

Bilag A. Cirkulæret til Sygekasseformændene.

For 12 Aar siden foretog Bureauet en omfattende statistisk Undersøgelse af danske Arbejderfamiliers Forbrug, idet man bevægede ca. 330 By- og Landarbejdere til et helt Aar igennem at føre Regnskab efter et af Bureauet udarbejdet Skema. For Provinsernes Vedkommende havde en Række Lærere, der i Regelen tillige var Sygekasseformænd, velvilligst paataget sig at være Mellemmænd mellem de paagældende Arbejdere og Bureauet.

Det er nu Tanken at gentage denne Undersøgelse, saaledes at tilsvarende Regnskabsbøger uddeles i dette Efteraar og føres gennem Aaret 1909. Men det vil sikkert ogsaa denne Gang være ugerligt at løse Opgaven uden velvillig Bistand af Mænd rundt omkring i Landets forskellige Egne, som baade er i Besiddelse af personligt Kendskab til Arbejderfolkningen det paagældende Sted og tillige have denne Befolknings Tillid.

Man tillader sig derfor at spørge Dem, om De, i Sagens Interesse, vilde paatage Dem den Ulejlighed, der er forbunden med at uddele nogle faa (højest 5) Regnskabsbøger til saadanne Arbejderfamilier paa Egnen, som maa antages at være baade villige og egnede til at føre et godt og nøjagtigt Regnskab Aaret igennem, om De fremdeles igennem Samtale med de paagældende Husmødre vil forklare Hensigten med og Betydningen af Tilvejebringelsen af en Forbrugsstatistik og lejlighedsvis fra Tid til anden tilse og vejlede dem med Hensyn til Regnskabsførelsen, og om De endelig ved Udgangen af Aaret 1909 vilde indsamle og tilbagesende de udfyldte Regnskabsbøger, muligen ledsagede af Bemærkninger, som De maatte finde Anledning til at gøre, f. Eks. til Forstaaelse af særlige lokale Forhold o. lgn. eller angaaende Familiernes Forhold og Bøgernes Nøjagtighed.

Man har tænkt sig, at Undersøgelsen skulde omfatte dels Arbejds mænd, dels Haandværkere; under de første kan medtages Husmænd med højest en Ko, under de sidste selvstændige Mestre uden Svende og med højest en Lærling. I øvrigt vil det være af Interesse at faa Repræsentanter for forskellige Indtægter, Aldre og Familiestørrelser, medens det paa den anden Side vil være heldigst at holde sig til det normale og typiske, altsaa f. Eks. udelade Folk med særlig betydelige Biindtægter eller Folk, som er særlig udsatte for Sygdom og Arbejdsløshed; af samme Grund maa man som Regel foretrække gifte Personer fremfor ugifte eller Enkemænd, samt om muligt begrænse sig til Personer mellem 25 og 50 Aar. Ligeledes bør man ikke gerne medtage Personer i større Stationsbyer (over 500 Indb.), hvor saavel Indtægts- som Husleje- og Prisforhold ere væsentlig afvigende fra almindelige

Landforhold. Men overfor Personer, der ikke er skikkede til at føre saadanne Regnskabsbøger frafaldes.

Naar Bøgerne fra de Husmødre, der have været indsendte til Bureauet, ville de blive bearbejdede og givet en Fremstilling af Resultaterne. Et Eksempel af enhver af de medvirkende.

Hvis De skulde være villig til at yde Deres almennyttige Arbejde — og uden Bistand fra Mænd rundt om i Landet med Interesse for sociale Spørgsmaal kan løses — bedes De samtidig med Indsendelsen af Deres Bureauet, hvor mange Regnskabsbøger De tror at kunne faa nøjagtig førte, dels af Arbejds mænd (Daglejere), dels af Haandværkere.

Til Indsendelse af Deres Svar, som Bureauet vilde være Dem taknemmelig for at modtage saa snart som muligt, vedlægges frigjort Konvolut.

Et Aftryk af det Skema, der tænkes anvendt til Husholdningsbogen, fremsendes til behageligt Gennemsyn. Da Bogen indeholder et Blad for hver Uge, vil det maaske være rigtigst, at Udfyldningen gælder de 52 Uger fra Søndag den 3. Januar 1909 til Lørdag den 1. Januar 1910 (inkl.).

Statens Statistiske Bureau, i November 1908.

Statens Statistiske Bureau.

Bilag B.

Regnskab
over
ugentlige Indtægter og Udgifter
i Aaret 1909.

Navn:

Erhverv (Fag) og Stilling i Erhvervet (Daglejer ved Landbrug,
Smedesvend, selvstændig Snedker o. s. v.):

Bierhverv:

Adresse:

Alle Indtægter og Udgifter bør bogføres, saavel Mandens som Husmoderens. Hvis en Udgift ikke falder ind under nogen af Bogens Poster, maa den opføres under «Andre Udgifter»; der er her nævnt en Række Udgifter, der altid bør tilskrives enkeltvis paa de dertil afsatte tomme Linjer; men desuden bør enhver anden større eller oftere genkommende Udgift tilskrives, med Oplysning saavel om Art som om Anvendelse. Særlig bør alle Udgifter til Klæder og Manufakturvarer specificeres, saaledes at det kan ses, til hvem af Familiens Medlemmer Tingen er anskaffet, om det er Uld, Bomuld, Lærred, o. s. v., om det er til Inder- eller Ydertøj, færdige Varer, Sager til Forarbejdning, Syløn o. s. v. Til yderligere Oplysning kan det undertiden have Betydning, om de paagældende Regninger og Kontrabøger indsendes sammen med Regnskabsbogen. Alle saadanne Bilag ville blive tilbagesendte efter Afbenyttelsen. Ogsaa særlige Indtægter bør paa samme Maade tilskrives.

Ethvert Udgiftsbeløb opføres **i den Uge, da det betales**, selv om Udgiften vedrører et længere Tidsrum (f. Eks. Husleje, Klæder, større Partier Fødevarer), eller selv om Udgiften hidrører fra allerede forbrugte Varer (f. Eks. købte paa Kredit). Paa samme Maade opføres ethvert indgaaet Beløb **i den Uge, da Pengene faas i Hænde**, selv om Beløbet gælder for et længere Tidsrum før eller efter.

Det er **Hovedsagen**, at man faar Oplysning om **de udgivne Beløbs Størrelse**, men da det ogsaa har sin Interesse at kende de forbrugte **Mængder** af de forskellige Varer, bedes dette tilføjet overalt, hvor det er muligt.

Som Tillæg til Pengeregnskabet findes paa Bogens sidste Side et Skema til Forbruget af **Produkter af egen Avl**.

Naar Bøgerne fra de Husmødre, der have paataget sig at føre dem, ere indsendte til Statens Statistiske Bureau, ville de blive bearbejdede, og der vil blive udgivet en Fremstilling af Resultaterne. Et Eksemplar heraf vil blive tilstillet enhver af de paagældende Husmødre. Det er en Selvfølge, at der hverken under Bearbejdelsen eller ved Offentliggørelsen vil blive givet uvedkommende Adgang til at gøre sig bekendt med det om den enkelte Person oplyste.

Nærer nogen Betænkelighed ved at besvare Spørgsmaalene om personlig Gæld eller Skatteindtægt, kan de springes over.

Ejer De selv det Hus, De bor i?

Hvad er det ansat til i Ejendomsskyld?

Hvor stor Gæld hviler der paa det?

Hvor meget er den aarlige Rente heraf?

Hvor meget afdrages der aarlig?

Hvor mange Værelser indeholder Huset eller Lejligheden, og hvorledes benyttes disse? (f. Eks. Spisestue, Stadsstue, Sovekammer, Børnenes Sovekammer, udlejet til en logerende o. s. v.).

Hvor meget betaler De i Husleje?

Driver De en Jordlod, hvad er dennes Areal og Hartkorn?

Har De Kreaturer, hvilke og hvor mange?

Har De Have, hvor stor er denne? (der sondres mellem Køkken-, Frugthave o. s. v.)

Dyrkes der desuden Havesager i Marken, og paa hvor stort Areal?

Hvad er Deres Løsøre assureret for? (om muligt særskilt for Bohave, Kreaturer o. s. v.)

Har De Gæld udenfor Prioriteterne, til hvem (f. Eks. Købmanden, for en Maskine, til en Bank o. s. v.), og hvor meget?

Faar noget af Familiens Medlemmer foruden Pengeløn, eventuelt Kost paa Arbejdsstedet) Naturalier med hjem, f. Eks. Mælk, Kartofler, frit Brændsel o. lign.?

Kan Værdien heraf angives i Penge?

Faar alle Familiens Medlemmer hver Dag varm Middags- eller Aftensmad? 1 eller 2 Retter? Det bemærkes, hvis der er Forskel paa Familiens Medlemmer.

Hvilken Indtægt svarer De Skat af? (udfyldes, naar den endelige Ansættelse for 1908 foreligger i Foraaret 1909).

Husstandens
Hver Person skrives

Stilling i Husstanden Eksempel: Mand, Hustru, Søn, Datter, Mandens Moder, Plejesøn, Lærling, Logerende, o. s. v.	Erhverv og Stilling i Erhvervet. Her bemærkes bl. a., om Hustruen gaar ud at malke el. lign., om Børnene har Pladser o. s. v.	Alder.	Hvilken Del af Forbruget deltager vedkommende i? Eksempel: Alt; Alt undtagen Kost om Hverdagen (f. Eks. om den, der faar Kost paa Arbejdsstedet); fuld Kost; Middagsmad; Klæder og Vask (f. Eks. om et Barn, der er ude at tjene) o. s. v.

¹⁾ Herunder opføres ogsaa Personer, der vel ikke hører til Husstanden, men dog delvis deltager

Ugen fra den

Indtægt i Penge:

	Kr.	Øre
Mandens Hovedfortjeneste		
— Bifortjeneste		
Hustruens Arbejdsfortjeneste		
Børnenes Arbejdsfortjeneste eller Bidrag til Husholdningen		
Indtægt ved Salg af Mælk, Æg, Havesager, Flæsk o. lgn.		

Andre indtægter (f. Eks. af Logerende, Plejebørn, Laan, høvet i Sparekassen, Dagpenge fra Sygekasse, Gaver o. s. v.; alle de her nævnte Indtægter bør tilskrives enkeltvis, naar de forekomme).

Udgift til:

	Kr.	Øre
Rugbrød (Pund)		
Hvedebrød og grove Tvebakker		
Kager, Wienerbrød, fine Tvebakker o. lgn.		
Fersk Kød (herunder Fjerkræ og fersk Svinekød) (Pund)		
Flæsk (Pund)		
Salt og røget Kød, Pølser og andre Spækhøkervarer		
Fersk og røget Fisk (Pund)		
Klipfisk og Spegesild		
Smør (Pund)		
Margarine (Pund)		
Fedt og Fedtstoffer (Pund)		
Ost (Pund)		
Æg (Stkr.)		
Mælk og Fløde		
Kartofler (Skpr.)		
Grøntsager		
Frugt, ogsaa tørret som Rosiner og Svedsker		
Sukker og Sirup (til Biavlsbrug anføres særlig) (Pund)		
Kaffe (Pund)		
Cikorie og anden Kaffetilsætning		
Te (Pund)		
Chokolade og Kakao (Pund)		
Ærter, Bønner og Linser (Pund)		
Mel, Brødkorn (herunder Malepenge) (Pund)		
Gryn (Pund)		

til den 1909.

Udgift til:

	Kr.	Øre
Hvidtøl og andet skattefrit Øl (Helflasker)		
Bajersk Øl (Halvflasker)		
Brændevin og Spirituosa (Helflasker)		
Røgtobak og Skraatobak (Pund)		
Petroleum (Potter)		
Sæbe, Soda, Vaskepulver o. lgn.		
Krydderier og andre endnu ikke nævnte Urtekramvarer		
Brændsel		
Fødtøj (Træsko anføres særlig)		
Læge og Medicin		
Syge- og Begravelseskasse, Forsikring		
Foderstoffer, Gødning, Tillægsdyr og andre Udgifter ved Landbruget		
Værktøj, Redskaber, Isenkram, Materialier til Haandværk		

Andre Udgifter (herunder tilskrives følgende altid særskilt: Klæder og Manufakturvarer [se S. 2], Møbler, Sengetøj, Husgeraad, Cykle og Udgifter derved, Undervisning, Rejser, Adspredelser, Bøger, Aviser, Foreningsbidrag, Husleje, Udgifter ved Hus og Have, Skatter, Tiende, Offer o. lign., Renter og Afdrag, Arbejdsløn [til hvem?], Sparekasseindskud, Lotteri, Gaver, Vin, Cigarer, Malt og Humle, Vask og Strygning udenfor Hjemmet)

Har der i Ugens Løb været særlige Forhold, der har paavirket Udgifterne, f. Eks. Bortrejse, Gæster, Sygdom o. lgn.?

Se endvidere Bogens sidste Sider (Forbrug af hjemmeavlede Produkter).

Traduction en français des en-tête des tableaux.

Tabel 1. Antal Familier *nombre des familles*. Voksne Personer *adultes*. Aar ans. Børn *enfants*. Tilsammen *total*. Antal Personer pr. Familie *personnes par famille*. Antal Enheder pr. Familie *unités par famille*. Antal Enheder pr. Person *unités par personne*.

Tabel 2. Familier *nombre des familles*. Enheder *unités par famille*.

Tabel 3-11 og Tabelafdelingen:

Aarlig Indtægt. *Revenu annuel*.

Mandens Hovedfortjeneste *r. principal du mari*.

Mandens Bifortjeneste *r. accessoire du mari*.

Hustruens Arbejdsfortj. *r. de la femme*.

Børnenes Bidrag *contribution des enfants*.

Laan, netto *emprunts, net*.

Sparekassehævning, netto *touché à la caisse d'épargne, net*.

Gaver *dons*.

Indtægt ved Salg af Produkter *produits vendus*.

Forbrug af egen Avl *produits consommés*.

Forsikring *assurance*.

Husindtægt *revenu de la maison*.

Iøvrigt *au reste*.

Tilsammen *total*.

Materialier	} Landbrug <i>l'agriculture</i> .
m. v.	
<i>matériaux pour</i>	} Haandværk <i>le métier</i> .

Arbejds løn til	} Landbrug <i>l'agriculture</i> .
<i>salaires pour</i>	
	} Haandværk <i>le métier</i> .

Aarlig Udgift. *Dépense annuelle*.

Næringsmidler (Føde) *aliments*.

Fersk Kød (og Fjerkræ) *viande fraîche (et volailles)*.

Flæsk og Svinekød (af egen Avl) *du porc (de production propre)*.

Spækhøkervarer til Gaffelmad *charcuterie à la fourchette*.

Spækhøkervarer til Paalæg *charcuterie tranches*.

Saltet og røget Kød *viande salée et fumée*.

Fersk og røget Fisk *poisson*.

Klipfisk og Spegesild *morue salée, hareng salé*.

Smør *beurre*.

Margarine *margarine*.

Fedt og Fedtstoffer *graisse*.

Ost *fromage*.

Æg *œufs*.

Mælk og Fløde *lait et crème*.

Tils. animalsk Føde *nourriture animale, total*.

Rugbrød *pain de seigle*.

Hvedebrød og Tvebakker *pain blanc, biscuits*.

Kager, Wienerbrød m. m. *gâteaux*.

Ærter, Bønner og Linsler *pois, fèves etc.*

Mel, Brødkorn (Malepenge) *farine, blé (mouture)*.

Gryn *grauau*.

Kartofler *pommes de terre*.

Grøntsager *légumes*.

Frukt (ogsaa tørret) *fruits (f. séchés aussi)*.

Sukker og Sirup *sucre et sirop*.

Kaffe og Tilsætning *café et équivalents*.

Te *thé*.

Chokolade og Kakao *chocolat*.

Krydderier m. m. *épiceries etc.*

Hvidt- o. a. skattefrit Øl *bière, petite exempte*.

Malt og Humle *malt et houblon*.

Tils. vegetabilsk Føde *nourriture végétale, total*.

Spiritus og Tobak *alcool et tabac*.
 Bajersk Øl *bière de Bavière*.
 Brændevin o. a. *Spirituosa eau-de-vie, spiritueux*.
 Røg- og Skraatobak *tabac à fumer, à chiquer*.
 Cigarer *cigares*.
 Tilsammen *total*.

Klæder *vêtements etc.*
 Klæder og Manufakturvarer *vêtem. et tissus*.
 Fodtøj *chaussures*.
 Tilsammen *total*.

Vask *blanchissage*
 Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l. *suiif, soude etc.*
 Vask og Strygning ude *blanchisseuse*.
 Tilsammen *total*.

Vedligeholdelser og Nyanskaffelser *entretien, acquisitions*.
 Erhvervelse af Aktiver *actif acquis*.
 Bolig *habitation*.
 Brændsel og Belysning *chauffage et éclairage*.
 Petroleum *pétrole*.
 Tilsammen *total*.

Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m. m. *médecin et remèdes, contingents, instruction etc.*
 Læge og Medicin *médecin et médicaments*.
 Personlig Pleje *soins personnels*.
 Forsikringskontingenter *assurance*.
 Foreningsbidrag *associations*.
 Undervisning *instruction*.
 Bøger og Blade *livres et journaux*.
 Tilsammen *total*.

Adspredelser ude *récréations (dehors)*.
 Rejser *voyages*.
 Andre Udgifter *autres dépenses*.
 Tilsammen *total*.

Skatter, Tiende, Offer o. l. *impôts, dime, offrande etc.*

Gaver og Velgørenhed *dons et bien-faisance*.

Andre Udgifter *autres dépenses*.
 Cykler *cycles*.
 Lotteri *loterie*.
 Have *jardin*.
 Iøvrigt *au reste*.
 Tilsammen *total*.
 Samlet Udgift *dépense totale*.